

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八四二八壹第  
書去塔港實零份每

三〇〇中合各區分設C區及D區  
公限有報日信郵印承及行發

張大九紙出日今

休維本理司總

一八九二一H區分區中：話電不  
七四四一K區分區中：話電不  
九四一選活香港寄；址地此該  
行銀人華香荷上開：區分區中  
號七四四港海上：處辦角海  
三號四三段五北山中台合聯  
六七九九二三五：話電不

# 北京向英國購寶

獵犬式戰鬥機

英希望做生意但困難問題甚多

威爾遜否認保證不售戰機北京

[illegible]

# 斥責四人幫分子

做壞事製造暴亂

北京八五年前能自製客機貨櫃船  
香港八日 且指實他是四人幫在該一  
想和鮑文元的文章。

[illegible]

告報查調行銀本日  
家國口出要主洲亞  
漲上價物縮萎濟經

# 亞洲主要出口國家 經濟萎縮物價上漲

紡織品雜貨等出口數量減少

[illegible]

蔡伯勵啟事

[illegible]

**租**  
每呎 \$1.20  
**現已入伙**

# 樂聲工業中心

俱備一切最現代化理想廠房的優越設備  
榮涌大連排道／榮昌路：四面單邊

## 高度貨櫃化 消防設備新

以最合理租金，用最完善廠房，獲取最高利益！

業置廠創  
真成君鷹  
鷹君美  
君

豐金  
厦大業五

葵涌地寶 · 四通八達  
繁榮旺區 · 工源充沛

豪華廠王	特級新穎
六百餘呎	八萬元起
二成入伙	十五年供
月交幾百	話咁容易
心想事成	人人可得

特級新穎  
八萬元起  
十五年供  
話咁容易  
人人可得

英浦道15條巴士總經站直通  
英定道大連排道一式九A地段



外牆精砌玻璃紙皮石永保堂煙  
奪得皇牌廠址鵬程萬里

縱橫貫通 無柱實用

首期10%十個月內月交1%  
入伙時交80%可分15年供  
匯豐財務擁護本廠貴賓  
置業創廠低息分期付款

鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話: 5-25735  
地盤售樓處假日照常辦公 電話 12-25609



# 蘇聯抨擊海格將軍

## 鼓吹用中子彈 加深戰爭危機

### 北約國家要求參加美蘇限制武器會議

【路透社莫斯科十八日電】蘇聯官方通訊社今日發表評論，指責海格將軍在倫敦發表的言論，鼓吹使用原子彈，將使戰爭進入新的階段。蘇聯方面認為，海格的言論是極其危險的，因為它將使戰爭變得更加殘酷，並可能導致人類文明的毀滅。蘇聯政府呼籲北約國家，特別是美國，應停止這種危險的言論，並參加在莫斯科舉行的限制武器會議，以尋求和平解決戰爭的方法。

# 尋求公正和平

## 收回六七年戰爭失去領土

【路透社倫敦十八日電】英國政府今日發表聲明，表示英國將尋求公正和平，並要求收回在六七年戰爭中失去的領土。聲明指出，英國政府將與各方進行談判，以達成一個公平、公正的和平協議。英國政府強調，它將不會在領土問題上做出任何妥協，並將堅持到底，直到收回所有失去的領土為止。

# 論中東和戰的前途

十一月九日，由倫敦發出的消息，指出中東和戰的前途。文章認為，中東和戰的前途取決於各方在談判中的表現。如果各方能夠保持冷靜，並尋求一個公平、公正的和平協議，那麼中東和戰的前途將是光明的。然而，如果各方繼續在領土問題上進行爭奪，那麼中東和戰的前途將是黑暗的。文章呼籲各方停止爭奪，並開始談判，以尋求一個公平、公正的和平協議。

# 以埃秘密協商

## 中東和談計劃

【路透社開羅十八日電】據此間消息，埃及與以色列之間正在進行秘密協商，以達成一個中東和談計劃。據悉，埃及政府與以色列政府已經就一些關鍵問題達成了一致，包括領土問題、難民問題以及邊境安全問題。然而，雙方在宗教和民族問題上仍然存在分歧。文章認為，如果雙方能夠在這些問題上達成協議，那麼中東和戰的前途將是光明的。

# 對付能源危機

## 應大量使用煤

【路透社倫敦十八日電】英國政府今日發表聲明，表示將採取措施對付能源危機。聲明指出，英國政府將鼓勵大量使用煤，以減少對石油的依賴。政府還將採取其他措施，如節約能源、提高能源效率等，以確保能源供應的穩定。文章認為，這些措施將有助於緩解能源危機，並確保英國的經濟穩定。

### 冠金聲新方東

納粹優秀人種九號集中營的荒淫史！  
一代女王應召  
女淫魔要求饒



THE MOST DREADED NAZI OF THEM ALL

ILSA  
She Wolf of the

### 運海

訂請紹別九十後早  
座早！介特點如如  
舞伊豆  
THE IZU DANCER

### 叫座又叫好

第十六天映！  
THE OTHER SIDE OF MIDNIGHT

### 今日本報新聞精華

無線食物市場將被檢控  
九龍地產界舉行週年大會  
促進青年一代敬老教育

### 大馬路

早請映天四第  
國法  
馬癩  
夜總會

### 武大郎

利正苗、烈維、兒君龍、星陳  
國龍恒華觀英寶民國慶新華  
泰華星聲塘華石都華新



場夜午晚明  
一個狗狠  
一個狗狠  
一個狗狠  
一個狗狠



方能應付困難挑戰

孫運璿稱兩國將步入開發國家之列

戰，他說：中韓兩國如何能斷絕新經濟合作關係？他認為，在邊境封鎖階段，解決雙方限制和障礙的兩國外貿部須共同努力才能，特別是在戰略時期已開發國際間的貿易限制以及技術合作等問題。南韓陸接會說：中韓兩國，雖一直在經濟合作上，推展積極，但對海外資源，需要雙方能以同等積極的態度，加以推動。

彼此有密切的交流，他認為今後應將待協議的尚地區的貿易而所引起之挑戰與壓力，由中韓雙方過去更緊要維持密切的合作關係。南韓並希望這次會議圓滿，雙方在救護

[illegible]

最近日圓升值  
而予以降低。  
據的理由是：  
日本機票與在  
有很大的差  
以調整的必要

[illegible]

美國務卿向北約國保證  
繼續與蘇聯誠懇談判

(時事)  
國大衆七股

（美聯社布魯塞爾八日電）北大西洋公約組織會員國的外交部長，今日當地在布魯塞爾舉行，締結威治頓臨時停火九小時，當時時間下午四時至廿分，在布魯塞爾會議為期兩日的會議，將與西方盟邦，中東形勢及其他的國際事務。美國國務卿馬瑟，北大約組織最高級代表，美國仍繼續對聯軍進行國際義務，希望早日達成新的國際義務性條子，飛越歐洲，理由是由此間到西方關係的密切。瓦斯蘭總理在外長秘書會與美聯軍談此事。他說，美國願意設法同聯軍聯絡，在後三五年內繼續巡邏，飛越此事，但須許此種飛越進行陸海空三方面觀察。他強調表示，對於此事，美國願意盟國出隊聯絡，以求雙方面談。事實上，北約盟國對於巡邏式飛越特別有興趣，理由是由它比較便宜，實上五十萬美元就可以購得一枚，同與，有與，理由是由它比較便宜，亦利用會商的機會討論英美兩國空軍與德西盟國和平通融的權利。歐外外相對記者談話， 羅德西亞獨立糾紛已降時十二載，英國有意通過談判方式解決。

## 彩色機發明人

[illegible]

才把美國的科學家章  
頒給他，以表揚他在太  
空、藥品、音樂、娛  
樂業以及教育方面  
的成就。

**反獵狐者**

他們反對獵狐。生前  
曾主生卡爾迪尼的  
志者改流市的

及鱈、蒜挑冰  
接近冰點的海  
有生物存在。

[illegible]

(時奉正統庚辰八月廿一日 賜田督相七日與  
署督相會同主方官領內議擬修河行會款。以  
明年夏間為期為中心進行  
商量。落座內內議修河  
張綱指出：「京湖總督委  
對於河川下水道住宅等  
公共場所應採取救濟指  
施的必要。他特別強調蘇  
高麗運往九州四個運路  
新幹線下水道的處理施  
施的建設。對刺激  
景氣的收效頗大。因此  
確實施應大發計劃刺

國際航空運輸協會會議 部長柯爾七日在記者會上說：「未因日機在國際航線遠程航線繞道，而將降低國際航線運費的改變，必須獲得國際航空運輸協會的同意，日航公司向該會營業，形將有相當曲折。」

越南外長將訪印尼

寮共限制外人

[illegible]

已善後軍的關係。所理  
值外是這次訪問厄尼  
真正目的，未見透露，  
不得而知。但據觀察家  
推測，南斯拉夫石油開  
採問題外，並可能成爲  
美與印巴外交正常化的  
點。據此，除非執行較具彈  
性的決定，否則美國新  
近的決定將意味外交官  
需在水砂延留三天後才

【摘探】（法新社內七日電）此間評論家今天稱，塞政府對水災後的外國使節前來往控制作可領到出證。每月取運要合以有至水災及內之閣一至二次的數十名外交官將首先受影響。

日本把失業帶給美國

「亡」的恐懼之下，其中指責「失業是一種死亡」的言論，而對本報加以猛烈攻擊。『每日新聞』發覺美國流行一份數量的多難的報紙，其對日本的批判，感上的影響，是不相形畧的。

以來的

員辭職

出逾一倍

辭職者超過往常一倍。

消防救工會領袖杜德爾說，這遠低於工會僕使，我們能肯定這會使僱主及政府感到不安。他說

在任何事業中都有人事變動，以英國國通，常的辭職者百分之十，而目前的數字則似百分之十五。

他說，即使是在戰數十年的消防員也還解薪辭職，故政府亦須廣大的職位。

星期三下午三點三萬五千消防員的消防工會執行委員會，拒絕

政府最近的新酬鐵漲，並公佈加緊其反對兼職消防員的運動，並謂他們之失業實由於有領外

「總記」是給予一  
名檢閱者，寫給這  
樣讀者：通常，這  
不使使用金幣的三  
協會今年對西德共  
黨協會對於西德共  
黨協會。路經西德  
（路透社）西德共  
海洋情況。

倫敦北部的罷工消  
防員公關指責撒卡拉  
漢，質問是否將已成  
功地修理地帶我們  
，你能够合理地幫助我  
們，有若干人會僱二、三百

新辦。工會領袖和無賴  
。委員會將要求其他工  
會，採取行動，以反對  
有他工作的職責消滅  
員。

中製造得最差的汽車，汽車協會表示，政府計劃在明年

七十七名消防員著名的面

件稱，自消防員罷工要求加薪百分之三十以來，七十二人喪生於火警

**汽車 頒獎**

始時也並不安全的人前說。

中政府應引其替。英安全委員會領袖蕭氏又指控政府不以適當設備予以代的軍人救火隊。這番其衛生與安全法例。蕭氏稱。他將要求由政府及國防部對這其安全法例作更動探核行動。

都銀 · 江珠 冠金 · 聲新 · 方東 門金 地蔴油 星福 · 星恒 · 華龍 光新 · 慶普 平太 泰國  
 H1632959 角北 K 849977 日 46668 日 46668

今日續映  
五場映  
續映場五今

祝導音謝  
曲妙歌  
歌妙歌  
歌妙歌

主演謝心 祝導音謝  
演導音謝

上週最少十人強壯代三開戲最第一  
一強。後女年！自會對十散人地。西部  
部戲的代三驚。週年華聯戲開開戲



She Wolf of She

滿特滿大  
桑妮安戴  
殘酷女怪魔

巨響性聲  
片情感而  
之加桑

求魔女應 O-  
鏡要浮召王代



She Wolf of She

場五天今！滿  
天今後最  
戒破  
映起天明  
羊家洪演大榮家劉

炮天冲  
場夜午晚明  
蝠狐



She Wolf of She

映聯院三天今  
王道 瑪琪 烈烈 烈烈 烈烈  
黑神神 烈烈 烈烈 烈烈 烈烈

搏命



搏命

映續場五天今  
片影致人心和意氣有可公實

搏命



搏命

場四天今  
巨響性聲  
片情感而  
之加桑

搏命



搏命

國華總 蘭亞荷 明寶娛 珠明華文 華新 后帝國帝

華頓盛統 宮洲活李翠 月聲樂 文華明 新華 帝國后

第二週  
濃意春  
Danish Escort Girls



濃意春

週二第入打脚拳  
水夜午映加活李荷翠影

頂有真功中 喉唔又勝德番  
得係夫國 够睇完話東

張羅孫甄郭邵余傳  
徹舜建人妮追香利聲



The Wolf of She

早請今週二第  
咁大 咁價 人唔怕 怕大  
話！話！係！係！就！就！

張羅孫甄郭邵余傳  
徹舜建人妮追香利聲



The Wolf of She

賞欣必人之貨識  
量治超 又後 之精一 南一  
影味級 一後 一後 一後

時熱席桃蜜  
高絲苞花利奧  
絲姬維蒂貝



The Wolf of She

演學安席貴洲亞  
樹實高  
作開部一年一

搏命



搏命

後最天今  
才至擇信 門色大  
大受手能 情開  
方方不

戒破  
不兒大  
宜童 劇戲  
身身

炮天冲 映明

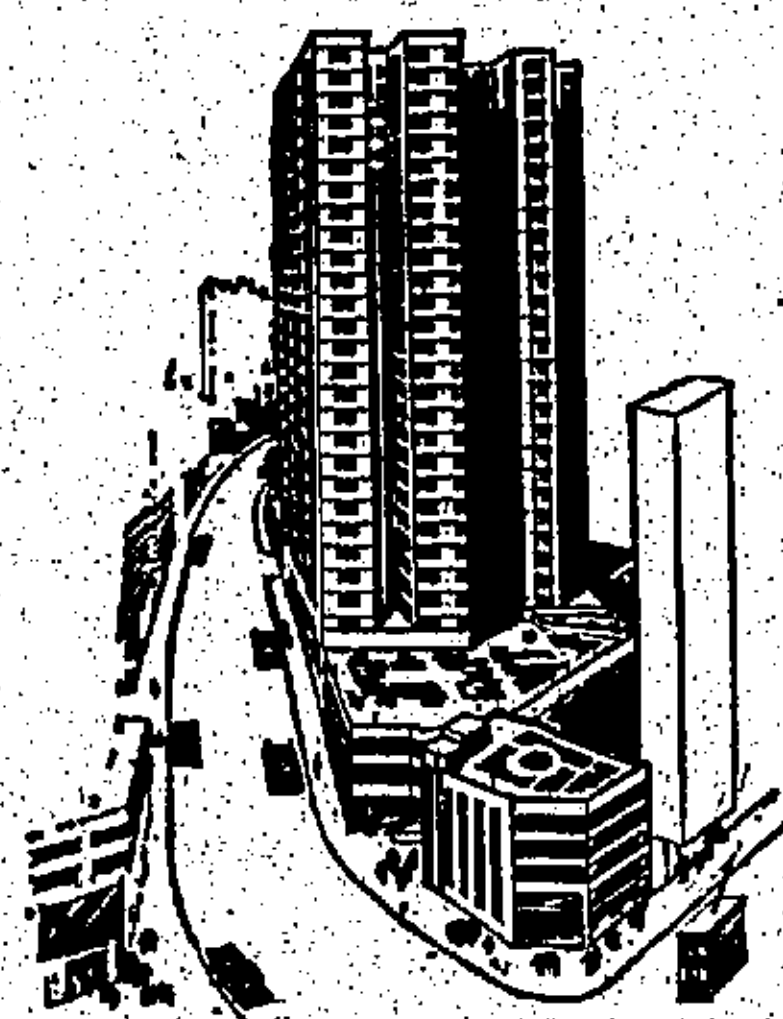


The Wolf of She

港九影院聯合廣告

[illegible]





鋁質窗門，柚木地板  
顏色潔具，乳膠牆身  
廚房浴室，花磚到頂  
冷熱水喉，暗線電燈  
廚櫃煤氣，防盜系統  
應有盡有，車位充足

# 光超台洋樓

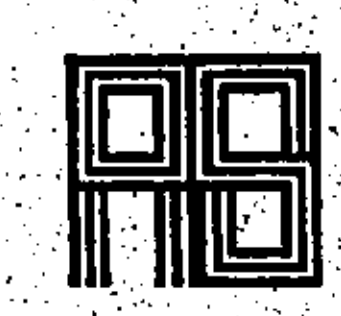
北角炮台山道

## 北角高尚住宅區

此區最平，一流設備

每呎只售356元  
196,000元起

只付四萬餘元，即可入伙



益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：五·二五三〇〇三（八線）  
地盤電話：五·七八五三三七

### 順利大廈

油麻地塘尾道（海傍新街路口）  
本區獨有之高級花園洋樓  
設備齊全入伙無須裝修  
一、二、三、四房只售  
十二萬餘元起  
地下旺舖只售  
廿四萬餘元  
二樓設有建成單位示範，歡迎參觀  
地盤電話：3-852276（假日照常）

### 銀輝大廈

北角和宜道44-46號  
快將售罄 欲購從速  
高尚住宅一、二、三、四房只售  
十二萬餘元起  
旺舖每呎只售五百餘元  
平過新界！  
地盤電話：5-783627（假日照常）

### 富安閣

柴灣道（新厦街左鄰，巴士廠對面）  
設有停車場之小型洋樓  
一、二、三、四房只售  
九萬餘元起  
二樓設有建成單位示範  
歡迎參觀  
地盤電話：5-561229（假日照常）

### 嘉榮大廈

九龍深水埗福榮街6、12號  
小型洋樓 雅緻實用  
住宅只售  
九萬五千元起  
旺舖每間三間  
只售四十萬餘元  
地盤電話：3-803440（假日照常）

### 金輝洋樓

九龍窩打老道2-12號  
四樓設有建成單位示範  
一、二、三、四房只售  
十五萬二千元起  
小型高層樓  
九萬五千元起  
地下旺舖只售兩間  
欲購從速  
地盤電話：3-885272（假日照常）

### 德發大廈

九龍旺角通菜街61號（大馬路過勿拉士街）  
旺角地王，上蓋經已開工  
住宅每間只售  
八萬餘元起  
一、二、三、四房每間只售  
十二萬餘元起  
地下旺舖每間只售  
四十萬餘元  
地盤電話：3-885272（假日照常）



舊地價成本，先有咁平！家庭手工業，機會難再

本月內仍照舊價，逾期新價發售，勿失良機！

## 榮豐工業大廈

荃灣沙咀道40-50號（荃灣理民府後面，近地下鐵總站）

匯豐財務支持，可貸款八成，分十五年付款  
每萬元月供120.10元！每呎月供八角八仙起，平過交租

車位充足，運輸暢通，電梯八部，卸貨便捷，中間無柱，四正實用，專業管理，安枕無憂



售價僅為市區住宅四份之一，購買正合時宜  
每呎僅售\$92元起 平過港九

每單位由1,640呎至2,539呎，全層25,000呎

工廠每間售十餘萬元起 地下每間售十一萬元起

地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀 地盤電話：12-432724（假日照常）



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176（五線）

## 榮威

市區地址，工潔充足，設備新穎，符合廠例，柱位最少，樓面寬闊  
易搬遷，貨梯四部，客梯二部，卸貨容易，交通方便，運輸便捷

地盤設有示範模型 歡迎到址參觀



匯豐財務支持  
可貸款八成  
分十五年付款  
每萬元月供120.10元

## 新蒲崗先進工業區之工廠地王

上蓋經已開工

單位由1,850呎至13,200呎，每層一伙至四伙，大小隨意

只售三十萬餘元起，每月只供三千元起

地下每間售八萬餘元起



恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176（五線）

### 華利樓

大道西210-218號

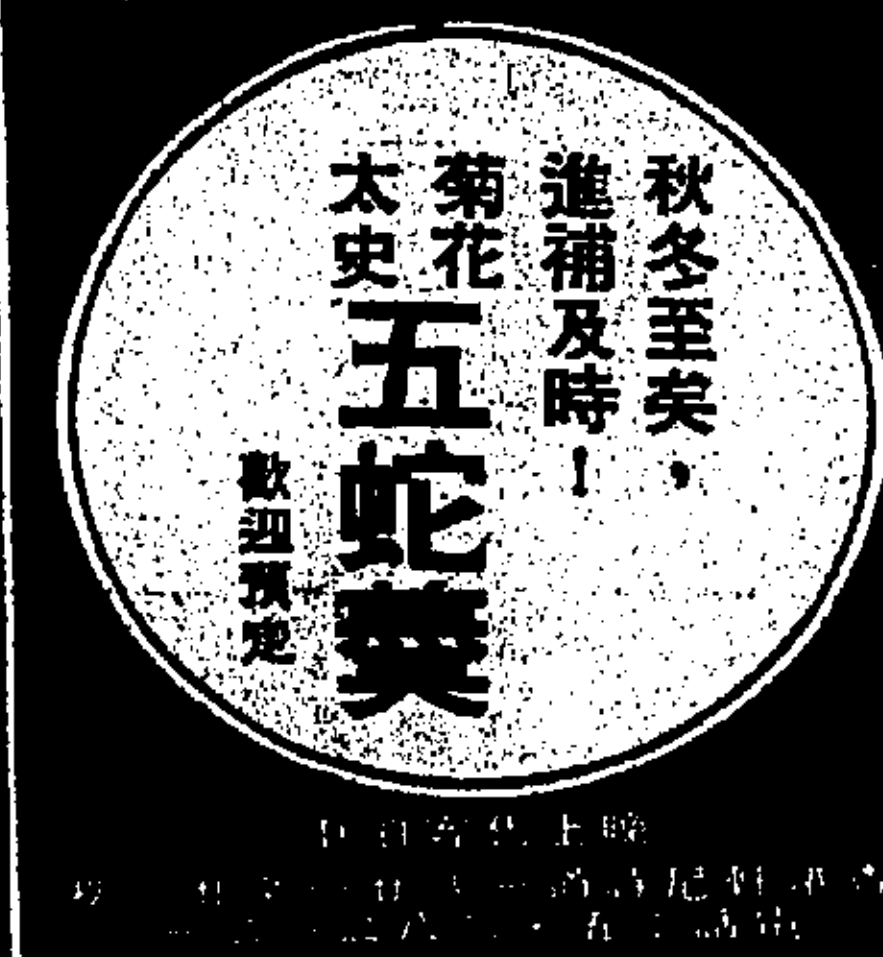
旺舖  
平售

每呎五百餘元  
3,462呎

怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
電話：五·二二九·六二五（四線） 電話：五·二五三〇〇三（八線）

### 樓酒年萬喜

會 慶 夜



旅港福建商會  
召開常年會員大會通告  
茲定於一九七七年十二月二十二日（星期五）下午四時在文咸街二十二至二十八號南北行大廈四樓本會會所舉行常年會員大會，屆時報告會務，選舉一九七七年度財政決算，聘請一九七七年度本會義務監察員，凡我會員，務請準時出席為荷。右通告  
本會會員  
旅港福建商會理事長：顏期仁 啓  
一九七七年十二月九日

### 租

觀塘新廠房  
創業街  
每層四千呎  
適合中小型工業

租務代理：  
仲量行 H-231051  
自達利銀行 H-431261  
和記地產代理有限公司 H-240124-7

### 每呎\$1

屈臣中心 第二期  
葵涌業成街/工業街  
新型工業大廈即將入伙  
每層面積三萬呎

### MIS 澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新葡京酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費  
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預留處領取  
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，如屬只購買船票則請星期二日辦理  
地址：香港德輔道中 電話：5-457021  
中區預留處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239780  
小沙咀預留處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：3-672858  
角預留處：皇后大道中 電話：3-307195

### 工業及化學原料展覽

請駕臨參觀  
日期：一九七七年十二月九日至十三日  
地點：九龍紅磡馬頭圍道義達工業大廈十二樓C座  
時間：上午十時半至下午六時半  
香港工業總會主辦

### 自動水汀爐

英國STEAMPLOC牌  
350匹·500匹多個  
機件性能良好  
廉售三萬餘元  
電話：12-249621-2

### 新都城酒樓夜總會

當今進補 功效倍見  
蟠龍大蟾 ..... 90元  
蜆鴨會五蛇 ..... 110元  
紅燒獅子狸 ..... 200元  
京扒全瑞 ..... 320元  
佛跳牆 ..... 500元  
各種配菜，豐儉隨意，各式野味，歡迎預訂  
供百壽宴，金蟾各48元，人頭馬50元，F.O.V.65元  
80年拿波里200元，軒尼詩X.O.150元，藍馬馬爹利110元，黑標44元  
5-630222







# 本港新聞

## 九龍塘模範村地盤剷泥車 壓斃兩工人

### 車從四十呎梯形山丘工作墮下 兩人壓車底搶救送院不治

【本報訊】九龍塘模範村地盤，昨日下午發生意外，一輛剷泥車在四十呎高的梯形山丘工作時，突然失去平衡，向山底墮下，壓斃兩名工人。當時，兩名工人正站在剷泥車後方，其中一人被壓在車底，另一人則被壓在車側。意外發生後，現場立即展開搶救，但兩名工人因傷勢過重，送院後不治身亡。警方接報後趕到現場，封鎖了現場，並展開調查。據悉，該地盤正在進行填土工程，剷泥車在作業時，因地面不穩而失控。目前，警方正調查意外原因，並對地盤安全進行檢查。

## 廉署緝江鳳竹 拘捕令由港頒發英屬

### 涉嫌與旺角集會案有關

【本報訊】廉潔及貪污調查處（廉署）昨日向香港法院申請拘捕令，針對一名涉嫌與旺角集會案有關的男子。該名男子名為江鳳竹，現年三十四歲，籍貫廣東。廉署表示，江鳳竹涉嫌在旺角集會案中扮演重要角色，並涉及多項非法活動。廉署已發出拘捕令，要求江鳳竹在規定期限內到案。若江鳳竹不遵從拘捕令，廉署將採取進一步行動。此外，廉署亦在調查其他涉案人員，並呼籲公眾提供線索。

## 元朗拘以鑲飾圖騙涉嫌男子

### 相信受騙者仍有其人

【本報訊】元朗警方昨日拘捕一名涉嫌以鑲飾圖騙取他人財物的男子。該名男子名為陳某，現年三十五歲，籍貫廣東。警方表示，陳某涉嫌在元朗地區向多名受害者騙取財物，並利用鑲飾圖作為誘餌。警方在接到報案後展開調查，並在元朗區內將陳某拘捕。目前，陳某已被控以多項詐騙罪名。警方呼籲公眾提高警覺，並提供有關陳某的線索。

## 騙取支票四萬元 會計主任願還錢

### 判囚兩年獲緩刑

【本報訊】一名會計主任因騙取支票四萬元，被判入獄兩年，但獲准緩刑。該名會計主任名為李某，現年四十五歲，籍貫廣東。警方表示，李某涉嫌在一家公司內利用職務之便，騙取支票四萬元。警方在接到報案後展開調查，並在該公司內將李某拘捕。目前，李某已被控以多項詐騙罪名。法院在審理後，認為李某有悔意，並願意還錢，因此判其入獄兩年，但獲准緩刑。

## 判囚兩年獲緩刑 會計主任願還錢

【本報訊】一名會計主任因騙取支票四萬元，被判入獄兩年，但獲准緩刑。該名會計主任名為李某，現年四十五歲，籍貫廣東。警方表示，李某涉嫌在一家公司內利用職務之便，騙取支票四萬元。警方在接到報案後展開調查，並在該公司內將李某拘捕。目前，李某已被控以多項詐騙罪名。法院在審理後，認為李某有悔意，並願意還錢，因此判其入獄兩年，但獲准緩刑。

## 涉嫌拐帶兒童 警方拘獲李姑娘

### 警方在旺角拘獲李姑娘

【本報訊】警方昨日在旺角拘獲一名涉嫌拐帶兒童的女子。該名女子名為李姑娘，現年二十五歲，籍貫廣東。警方表示，李姑娘涉嫌在旺角地區拐帶一名兒童，並將其帶往他處。警方在接到報案後展開調查，並在旺角區內將李姑娘拘捕。目前，李姑娘已被控以多項拐帶兒童罪名。警方呼籲公眾提供有關李姑娘的線索。

## 警探飛車緝獲毒品 涉嫌男女三人被控提堂

### 兩男子不准保釋押解候審

【本報訊】警方昨日在飛車緝獲毒品，並拘獲三名涉嫌男女。警方表示，該三名男女涉嫌在飛車內藏有毒品，並準備將其運往他處。警方在接到報案後展開調查，並在飛車內將該三名男女拘捕。目前，該三名男女已被控以多項藏毒罪名。警方呼籲公眾提供有關該三名男女的線索。

## 麥芳 向女 下體 色狼 訊查署帶人一

### 昨午在旺角拘獲

【本報訊】一名色狼昨日在旺角區內向一名女子下體，被警方拘獲。該名色狼名為麥芳，現年三十五歲，籍貫廣東。警方表示，麥芳涉嫌在旺角區內向一名女子下體，並企圖將其帶往他處。警方在接到報案後展開調查，並在旺角區內將麥芳拘捕。目前，麥芳已被控以多項性侵犯罪名。警方呼籲公眾提供有關麥芳的線索。

## 未填報僱員薪金表 車行東主被罰款五千元

### 罰款五千元

【本報訊】一名車行東主因未填報僱員薪金表，被罰款五千元。該名車行東主名為王某，現年四十五歲，籍貫廣東。警方表示，王某涉嫌在一家車行內經營，但未填報僱員薪金表。警方在接到報案後展開調查，並在該車行內將王某拘捕。目前，王某已被控以多項未填報僱員薪金表罪名。警方呼籲公眾提供有關王某的線索。

## 前反黑探目莫全 提上訴今續聆訊

【本報訊】前反黑探目莫全，昨日在法院提上訴，今日繼續聆訊。莫全涉嫌在反黑探目期間涉及多項非法活動，包括私刑、勒索等。莫全在昨日提上訴時，表示其對被控罪名無異議，但對判決結果表示不滿。法院在審理後，將對莫全的罪名進行裁決。

# 處而鄰擇號寶 客戶另眼相看

漢琴表公司最近遷往海洋大廈，該公司董事經理 Jacques Schmidt 解釋搬遷原因：

「敝公司的主要業務均集中在尖沙咀區，因為旅遊業和飲食業在該區發展得十分蓬勃。引來大量顧客，為要加速對顧客的服務，將辦事處遷往海洋大廈實屬明智之舉。我們亦可能開設一間陳列室，擺設一些顧客難得一見的表款，而海洋大廈是最適當的地點，因為該處交通便利，設備現代化，位置適中，是全港最優秀建築物之一。」

高尚之辦事處地址，予人特佳印象。海洋大廈的租戶差不多全為本港商界顯赫之士。彼等均深悉把適當經營地點和時機之重要性。他們對僱員的要求亦十分嚴格，而海洋大廈最能符合一切業務上的需求。海洋大廈位處本港工商要衝，備有高尚辦公室單位，購物店和其他商業單位，相互配合，盡善盡美；無論閣下需要擴展業務，搬遷現有辦事處，或行將創業，海洋大廈皆是最理想的選擇。

## 海洋大廈 OCEAN CENTRE

香港九龍貨倉有限公司另一發展物業

有關海洋大廈之詳細情形，歡迎垂詢：

**仲量行**  
物業顧問、測量師及地產代理  
海洋大廈辦事處：九龍廣東道海洋大廈326/7室  
電話：3-664238 3-664239  
香港辦事處：中環德輔道中廣生堂505室  
電話：5-258009 5-231051



## 土瓜灣貴州街碼頭發生血案 十餘大漢圍斬碼頭工人 三名受重傷歹徒急逃去

【本報訊】昨日下午，土瓜灣貴州街碼頭發生一宗血案，十餘名歹徒圍毆一名碼頭工人，其中三名受重傷，歹徒隨即逃去。據悉，該名碼頭工人名為李某，現年三十五歲，籍貫廣東。歹徒在貴州街碼頭圍毆李某，並搶奪其財物。李某在受毆後，被送往醫院救治。目前，三名受重傷的歹徒仍在醫院接受治療。警方在接到報案後展開調查，並在貴州街碼頭附近將三名歹徒拘捕。目前，三名歹徒已被控以多項暴力犯罪罪名。警方呼籲公眾提供有關該三名歹徒的線索。

前日（十八日）上午十一時，四名「飛艇」男子，在碼頭附近圍毆一名碼頭工人，並搶奪其財物。該名碼頭工人名為李某，現年三十五歲，籍貫廣東。四名歹徒在貴州街碼頭圍毆李某，並搶奪其財物。李某在受毆後，被送往醫院救治。目前，四名歹徒仍在醫院接受治療。警方在接到報案後展開調查，並在貴州街碼頭附近將四名歹徒拘捕。目前，四名歹徒已被控以多項暴力犯罪罪名。警方呼籲公眾提供有關該四名歹徒的線索。









# 體育

## 昨花墟足球有火藥味

### 東昇擊敗元朗

【本報訊】昨日下午二時，在元朗足球場舉行之「東昇對元朗」足球賽，結果東昇隊以二比零擊敗元朗隊。此役為「張家平黃達財建功首開勝利之門」之賽，雙方均表現極佳，場上氣氛緊張，火藥味濃厚。

東昇隊在比賽開始後，即展開猛攻，元朗隊則採取守勢。東昇隊在比賽進行至十五分鐘時，由張家平首開紀錄，將比分擴大為二比零。元朗隊在比賽後半段，曾試圖反擊，但均被東昇隊守門員成功撲出。最終，東昇隊以二比零獲勝。

## 下週聯賽南昇之戰

### 改編大球場陽夜波

【本報訊】下週一（廿六日）晚八時，在青島大球場舉行之「南昇對陽波」足球賽，將是「陽波」隊在該球場之最後一戰。此役備受矚目，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

## 今花墟聯賽強弱懸殊

### 加山攻守實力均衡

### 流浪鋒弱難望爆冷

【本報訊】昨日下午二時，在元朗足球場舉行之「加山對流浪」足球賽，結果加山隊以二比零擊敗流浪隊。此役雙方實力懸殊，加山隊攻守均衡，而流浪隊鋒線則顯得無力。

## 亞洲足協大會

### 週日在港舉行

【本報訊】亞洲足球協會（AFC）大會將於本週日（廿七日）在香港舉行。屆時將有來自亞洲各地的足球代表參加，討論有關足球發展之重要議題。

## 中華足球賽

### 王華生主持開球

【本報訊】中華足球賽將於本週日（廿七日）在青島舉行。屆時將有來自全國各地的足球代表參加，王華生先生將主持開球儀式。

## 四角大賽順利舉行

### 南隊放棄先付定金

【本報訊】四角大賽將於本週日（廿七日）在青島舉行。南隊因故放棄先付定金，導致比賽未能如期進行。

## 足球員會

### 昨晚聯歡

【本報訊】足球員會將於本週日（廿七日）在青島舉行。昨晚該會成員在青島舉行聯歡活動，氣氛熱烈。

## 馬賽場九日明

### 報綜操狀各駒

【本報訊】馬賽場將於本週九日（廿八日）在青島舉行。屆時將有來自各地的賽駒參加，報綜操狀各駒。

## 明日九場賽馬排位配搭表

### 第一場

【本報訊】明日（廿八日）九場賽馬排位配搭表如下：

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬號	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30	31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40	41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50	51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60	61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70	71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80	81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90

### 天明

劉家榮 洪拳 虎腿 招腿 絕尾 出華 拳出 榮家

師傳教路 零舍唔同

陳天龍 李鴻烈 石堅 劉家榮 洪拳 虎腿 招腿 絕尾 出華 拳出 榮家

### 元蘭明寶亞 荷娛翹

朗宮月聲洲活李樂翠

## ！死怕不人唐

夜加荷 場五仍天今

場午活李翠 係案槍預有組有

羅孫介 甄郭邵余 聲傳

薛建 妮追貫莉 演主領

### 絲姬施 桃莉娃

歐洲公 司又一 胆巨獻

施姬 桃莉娃

施姬 桃莉娃











本港新聞

共市手法他國可能引起效尤

港府須慎防

新協議具有刺激工業多元化作用  
展覽會經濟前景不宜過份悲觀

【本報訊】本港與英國政府所訂之新協議，其目的在於刺激工業多元化，並使本港工業在國際市場上更具競爭力。此項新協議之訂立，對於本港工業界而言，無疑是一個極佳之消息。然而，他國亦可能仿效此種手法，從而對本港工業造成不利影響。因此，港府必須慎防此種情況之發生。此外，展覽會之經濟前景亦不宜過份悲觀。雖然目前面臨一些困難，但只要港府採取適當之措施，相信工業界仍能克服困難，並取得長遠之發展。

印度商會主席夏利拉

設宴款待新德里會長

【本報訊】印度商會主席夏利拉，於昨日設宴款待新德里會長。席間，雙方就加強兩地經貿往來及合作事宜交換了意見。夏利拉表示，印度商會一直致力於促進與香港之經貿關係，並希望通過此次訪問，能進一步加強兩地之合作。



印度商會主席夏利拉

雙方昨達成協議

【本報訊】雙方昨日達成協議，就相關事宜進行了磋商。協議內容包括加強兩地之經貿往來及合作。雙方表示，此次協議之達成，標誌著兩地關係邁出了重要一步，並為未來之合作奠定了堅實之基礎。

藝美廠勞資糾紛

【本報訊】藝美廠勞資糾紛，昨日已告一段落。雙方在經過多輪磋商後，達成了一項初步協議。協議規定，工廠將改善員工之工作環境及福利待遇，而員工亦將停止罷工行動。雙方表示，希望通過此次協議，能解決糾紛，並恢復工廠之正常生產。

銅鑼灣高級購物商場誠聘

【本報訊】銅鑼灣高級購物商場誠聘各類人才。該商場位於銅鑼灣核心地段，環境優雅，設施齊全。現誠聘各類人才，包括銷售、管理、服務等職位。有意者請攜帶學歷證明及最近之照片，親臨商場面試。詳情請洽商場辦事處。

徵購地產 急聘 某大英商洋行體育用品部，急聘營業經理，營業代表及文員各一名，應聘者須與本港零售及批發商具良好關係，性格和藹可親，能講流利中英文，待遇從優，有意者請附詳細履歷近照函寄香港 G. P. O. BOX 1066.

陸海通有限公司啟事 本公司定於一九七七年十二月二十二日（星期二）正午十二時假座香港灣仔道六十七號六樓閣樓召開股東週年大會，敬請股東屆時出席。香港銅鑼灣禮頓道七十七號 禮頓中心二十樓 陸海通有限公司謹啟

香港最高法院公司清盤案 香港政府物料供應處佈告 香港政府物料供應處佈告 香港政府物料供應處佈告

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告 香港政府物料供應處佈告 香港政府物料供應處佈告

本港某大銀行 聘請人事部助理 高息旺舖 地王出讓







新界農作遭野豬蹂躪  
警方決方狩獵

**隊村巡告報速失損有如民村**  
殺射難者獵牌有・彈力強購禁局當

湖之水自來，其價每石一二、六分。

新  
界  
版

青  
衣  
明  
年  
開  
山  
闢  
地  
發  
展  
官  
民  
達  
成  
原  
則  
協  
議

議  
先將姓戶口報名，以供興辦處理。

背衣島現時的发展計劃必須先將島上七條村落遷徙，除上述四村之外，另有兩處上村。

興津中之大埔政府舍署，係位於大埔道與江角道交界處，為一座六層高之建築物，並附服務。

初落成，為當局提供

「大澳太極晨」及「大澳太極嘉慶」兩項康樂活動，詳情如下：

(一) 大澳太極晨

此項活動，由十二月三日止，逢星期二、三、四、五上午六時十五分至七時十五分，在大澳太極晨進行。

(二) 大小釣

此項釣魚活動，由十二月十八日起至十二月廿九日止，在大澳太極晨進行。

了洲華  
動將在  
星期日  
爲大

嶺地小艇碼頭開一集合  
先在各沙灣渡頭開一在  
上午十時出發，凡區  
內十六歲以上人仕均可  
參加，每人收費十元，  
包括來往大小洲船費  
一食粉、飲料、魚耳、

才天揮發  
青景荔  
咕誕聖

LINE  
航  
即日開始收貨  
二月十一日截貨  
二月十二日啓航

OWN;  
AST LONDON\*  
綫  
二月十五日落貨  
十六日開行  
各埠  
有限公司  
公司  
• 5-250141-2

100-443871

裘錦秋書院舉行  
第九屆陸運大會



閣下從香港往東南亞或澳洲以至歐洲作業務旅行，其間可能需要一連串的業務會議及商討，精神負擔可想而知。何不往返香港途中，稍事休息，輕鬆一下身心！馬航貢獻的商業旅行順遊地方優待辦法，可讓閣下在吉隆坡，新加坡或檳城停留，最多可達五天。

每日祇收美金十四元  
收費特廉享受多  
(兩人一房)  
或廿二元(單人房)。  
●一流酒店住宿  
●每日供應歐陸式早餐  
●每處地方來往機場接送  
●遊覽當地名勝風光

●專人機場迎接  
●在吉隆坡或檳城享受一頓精美豐富晚餐或午餐。  
●贈送紀念品。  
●特價購買物品  
●在吉隆坡抵達酒店時享受一杯奉送的精美飲品。  
●特價租賃汽車


(敬祈垂注：乘客如續飛新加坡者，中途停留地點祇為吉隆坡或檳城。如為馬航國際航線班機飛赴澳洲或歐洲者，則中途停留地點包括吉隆坡、檳城或新加坡)。

**馬航，為香港往外地經商人仕提供最佳服務**

 **mas**  
馬來西亞航空系統

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航。  
電話：262281, 5-252321

尚有航訊廣告刊在第四張第四頁



太古輪船有限公司  
太古輪船有限公司  
香港中環皇后大道中電話：5-1613



### 亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記  
裝貨處：現代貨箱碼頭葵涌

全貨權服務	集運載貨	普通載貨	開行
安運 ASIAN RENOWN			12月10日
安華 ASIAN REWARD	12月13日	12月14日	12月17日
東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE	12月20日	12月21日	12月24日

### 紐西蘭快航


太古、大阪三井、渣華 聯合航線  
收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記

主打巴倫 LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND	已載貨	12月11日開行
主打芬蘭 AUCKLAND & LYTTTELTON		
STRAAT FRANKLIN	12月22日載貨	12月26日開行


### 新畿內亞及南太平洋航線

新 嘉坡 PORT MORESBY, LAE, RABUL, KIETA, HONIARA, & SINKIANG  
MADANG VIA LAE.

12月14日載貨 12月17日開行




S.K. LINE  
昭榮汽船




飛航雅士 載貨

ASIA ACEL VOY. 7  
CLIFFER ACE VOY. 37

代理 東洋船務有限公司




ORIENTAL LINE  
第8金力丸



第8金力丸 十一月二十日開行

第21金力丸 十一月廿七日開行

代理 東洋船務有限公司




渣華(香港)有限公司  
代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)




香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
南非	NEDLLOYD ALGOA	十二月十一日	南非毛里求斯
南非	SIRAAT FIJI	十二月廿六日	南非毛里求斯
東非	NEDLLOYD MARNE	十二月十一日	東非各埠
東非	NEDLLOYD MUSI	十二月廿六日	東非各埠
西非	NEDLLOYD KAPELLE	十二月十一日	西非各埠
西非	NEDLLOYD KOBÉ	十二月廿六日	西非各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD FUKUOKA	十二月十一日	拉丁美洲各埠
拉丁美洲	NEDLLOYD WAAL	十二月廿六日	拉丁美洲各埠
南美	STRAAT HONG KONG	十二月十一日	南美各埠
南美	STRAAT NASSAU	十二月廿六日	南美各埠
西貢	SPAARNEKERK	十二月十一日	西貢、香港、上海、日本
西貢	NEDLLOYD SCHELDE	十二月廿六日	西貢、香港、上海、日本
中東	Nedlloyd Sinoutskerk	十二月十一日	中東各埠
中東	Nedlloyd Streefkerk	十二月廿六日	中東各埠



K LINE  
南非直航



“SCOTLAND MARU”

蘇格蘭丸 十二月十二日開行

直航：DURBAN, CAPETOWN, PORT ELIZABETH & EAST LONDON

加勒比海綫

“FRANCE MARU”

法蘭西丸 十二月十五日開行

直航：加勒比海各埠

代理：川崎(香港)有限公司

豐利行有限公司

電話：5-250141-7



# 明年本港對歐洲共市紡織品新配額

## 輸出實績做基礎

### 工商署須待本月底前方能分配予有關工商

【本報訊】工商署現正根據一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。據悉，工商署須待本月底前方能分配予有關廠商。一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。

### 明年本港對歐洲共市紡織品新配額

【本報訊】工商署現正根據一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。一九七七年七月至九月間，本港對歐洲共市紡織品輸出實績，計算出各廠商的配額，以便分配予有關廠商。

### 銷印貨應旺反銳縮

#### 廠料來辦勉強保持

【本報訊】印貨銷路，近來有銳縮之勢，工廠方面，因原料來源困難，勉強維持生產。印貨銷路，近來有銳縮之勢，工廠方面，因原料來源困難，勉強維持生產。印貨銷路，近來有銳縮之勢，工廠方面，因原料來源困難，勉強維持生產。

### 原棉交投仍疏落

#### 做價止跌回穩

【本報訊】原棉交投，近來仍疏落，價格已止跌回穩。原棉交投，近來仍疏落，價格已止跌回穩。原棉交投，近來仍疏落，價格已止跌回穩。

### 呼籲港在日設全面性代表

#### 填充港日貿易之聯絡隔閡

【本報訊】香港貿易發展局，呼籲日本在港設立全面性代表，以填充港日貿易之聯絡隔閡。香港貿易發展局，呼籲日本在港設立全面性代表，以填充港日貿易之聯絡隔閡。香港貿易發展局，呼籲日本在港設立全面性代表，以填充港日貿易之聯絡隔閡。

### 歐洲玩具新貨

#### 多屬平價貨

【本報訊】歐洲玩具新貨，多屬平價貨，價格低廉，銷路良好。歐洲玩具新貨，多屬平價貨，價格低廉，銷路良好。歐洲玩具新貨，多屬平價貨，價格低廉，銷路良好。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 罐庄咖啡減價

#### 減價百分之十

【本報訊】罐庄咖啡，近來減價百分之十，以刺激銷路。罐庄咖啡，近來減價百分之十，以刺激銷路。罐庄咖啡，近來減價百分之十，以刺激銷路。

### 分散出口紡織類目

#### 彌補敏感配額不足

【本報訊】紡織業協會，建議分散出口紡織類目，以彌補敏感配額不足。紡織業協會，建議分散出口紡織類目，以彌補敏感配額不足。紡織業協會，建議分散出口紡織類目，以彌補敏感配額不足。

### 港股市勢趨低

#### 交易數值反見大增

【本報訊】港股市勢，近來趨低，但交易數值反見大增。港股市勢，近來趨低，但交易數值反見大增。港股市勢，近來趨低，但交易數值反見大增。

### 外匯市況

#### 頗有調整

【本報訊】外匯市況，近來頗有調整，市場關注。外匯市況，近來頗有調整，市場關注。外匯市況，近來頗有調整，市場關注。

### 同業拆息

#### 趨於穩定

【本報訊】同業拆息，近來趨於穩定，市場關注。同業拆息，近來趨於穩定，市場關注。同業拆息，近來趨於穩定，市場關注。

### 世界主要各國最近利率比較表

【本報訊】世界主要各國最近利率比較表如下：

國家	利率
美國	9.0%
英國	10.5%
西德	7.0%
法國	8.0%
日本	5.0%
香港	10.0%

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。

### 港幣匯率

【本報訊】港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。港幣匯率，近來有波動，市場關注。





# 所有兒童應受九年普通教育 位學育教殊特展擴 多倍四加增後年八 練訓殊特前學受接可重嚴況情 育教受接校學通普在勵鼓當局

【本報訊】本港的兒童，將有進一步的發展，因為政府正計劃將特殊教育擴展至九年，使所有兒童，不論其程度，均能接受九年普通教育。這項計劃，是根據一九八一年至八二年度教育預算案，撥款一千二百萬元，以資助這項計劃。這項計劃，是根據一九八一年至八二年度教育預算案，撥款一千二百萬元，以資助這項計劃。這項計劃，是根據一九八一年至八二年度教育預算案，撥款一千二百萬元，以資助這項計劃。

【本報訊】民政司李福壽，昨日（星期日）下午二時，在港督府接見了由各界人士組成的「香港華人耆老會」代表團。李福壽在會面中，對該會成立表示歡迎，並表示政府將盡力為耆老提供服務。該會代表團成員包括：主席李福壽、副主席李福壽、秘書長李福壽、財政李福壽、以及多位耆老代表。

【本報訊】民政司李福壽，昨日（星期日）下午二時，在港督府接見了由各界人士組成的「香港華人耆老會」代表團。李福壽在會面中，對該會成立表示歡迎，並表示政府將盡力為耆老提供服務。該會代表團成員包括：主席李福壽、副主席李福壽、秘書長李福壽、財政李福壽、以及多位耆老代表。



香港華人耆老會成立，各界人士踴躍參加，場面熱烈。

【本報訊】民政司李福壽，昨日（星期日）下午二時，在港督府接見了由各界人士組成的「香港華人耆老會」代表團。李福壽在會面中，對該會成立表示歡迎，並表示政府將盡力為耆老提供服務。該會代表團成員包括：主席李福壽、副主席李福壽、秘書長李福壽、財政李福壽、以及多位耆老代表。

## 培養關懷社會 從青年人開始

李福壽署長昨視察畢業典禮  
並謂青年應養成尊嚴老人態度

【本報訊】民政司李福壽，昨日（星期日）下午二時，在港督府接見了由各界人士組成的「香港華人耆老會」代表團。李福壽在會面中，對該會成立表示歡迎，並表示政府將盡力為耆老提供服務。該會代表團成員包括：主席李福壽、副主席李福壽、秘書長李福壽、財政李福壽、以及多位耆老代表。

【本報訊】民政司李福壽，昨日（星期日）下午二時，在港督府接見了由各界人士組成的「香港華人耆老會」代表團。李福壽在會面中，對該會成立表示歡迎，並表示政府將盡力為耆老提供服務。該會代表團成員包括：主席李福壽、副主席李福壽、秘書長李福壽、財政李福壽、以及多位耆老代表。

# 地產樓房租售專欄

### 業主請注意

本公司專為閣下辦理一切樓宇租務事務，請來電 5-235141 或親臨香港和記大廈2013室詢問接洽。

**ESTATETOWER**  
HONG KONG BRANCH OF MANPOWER INC. (A SUBSIDIARY OF PARKER PEN INC. U.S.A.)

### 代售樓宇

淺水灣豪華屋(連花園)	3300呎	4房2廳	3300呎
黃埔花園豪華屋(連式)	3500呎	4房2廳	3500呎
葵青區高尚大屋	2100呎	4房2廳	2100呎
干諾道中高尚大屋	2200呎	3房2廳	2200呎
香港區高尚大屋	1400呎	3房2廳	1400呎
葵青區高尚大屋	880呎	3房2廳	880呎
太平區高尚大屋(特選)	556呎	2房2廳	556呎

香港置地有限公司  
洽商處：香港區高尚大屋  
電話：5-265471 內線204  
或 5-262948

### 商業大廈招租

中區皇后大道中協成行商業大廈建築面積由524方呎至全層2172方呎，備有獨立冷氣系統，即可租用。

香港置地有限公司  
代理處：香港區高尚大屋  
電話：5-265471 內線204  
或 5-262948

### 仁賢大廈

九龍彌敦道7-10號  
地點旺 盛頭港邊  
鄰近碼頭 交通方便  
面對海面 景觀優美  
三選料 72年期可分十二年付款

洽商處：中區高尚大屋130-136號  
仁賢大廈有限公司 電話：5-47229 5-437753

### 太平工業園

大埔區工業大廈 汀角地段1687號  
面積14,000呎  
每呎115元起  
一流設備，管理完善  
單位充足，交通方便

洽商處：太平工業園有限公司  
中區高尚大屋22號  
電話：5-227138  
或 12-660030

### 經已入伙 即買即住

**錦明園 999**  
香港北角錦明街十一號  
向餘數層 分期特優  
設備週全 無須裝修

香港發展有限公司  
電話：5-223498 5-225899

### 坪洲南灣第一新邨

坪洲南灣地段499號  
鄉村住宅，環境幽美，前有碧海，後有青山，來往中區，只需45分鐘車程，分期付款，開始出售

香港發展有限公司  
電話：5-441578 5-446737

### 利安工業大廈

觀塘區道連路拾號  
觀塘內地段一五五號  
官地地王，交通方便  
樓身特高，光線充足  
每層一伙，獨立門戶

洽商處：香港發展有限公司  
電話：H-431336  
地盤：K-890035

### 銀鑽中心大廈

大嶼山 梅窩碼頭  
酒樓萬呎  
特價租售

洽商處：明方財務有限公司、六基有限公司  
香港或廣州 39-41號大港 電話：5-252497 或 252557

### 昌裕大廈

元朗朗山道 143-151 號 (匯豐銀行對面)  
元朗地王 交通方便  
設計最新 兩梯四伙  
房房有窗 間格方正  
材料上乘 洋房氣派  
二成入伙 即買即住  
地下、二、三樓  
開設百貨公司

洽商處：本地地產  
香港發展有限公司 電話：5-749331  
香港軒尼詩道289-295號式樓

### 中區寫字樓招租

干諾道中47號  
**南源商業大廈**  
三層至七樓，十樓至十五樓  
由800呎至2150呎  
面向港九海濱，環境優美  
有伙位，即買即住

南源有限公司  
電話：5-438081 5-436977

### 屯門工廠廉售預告

屯門74號地段工業大廈  
面向洪祥道及興旺街天后廟  
每單位伍仟餘呎至柒仟呎  
一九七八年四月完成入伙  
訂價特廉歡迎參觀選購

洽商處：田氏塑膠廠有限公司  
九龍彌敦道72號昌興大廈九(二)座  
電話：三六一七三〇九一四

### 國興樓

南安街51-55號 式千柒百餘呎  
近街市巴士總站  
適合：餐室、超級市場、百貨商場

合意請電 5-633129 630391

### 海聯大廈·嘉洛大廈

高士打道221-226號 灣仔道114-120號  
新型高級寫字樓  
495呎起租金每呎二元

**現貨特價租售**  
二成入伙 十年分期  
怡華 中區高尚大屋新樓大廈97號  
電話：5-229162

### 金荔唐樓

荔枝角道335-337號  
(桂林街大馬路)  
六層唐樓 一梯二伙  
房房有窗 華貴實用  
地點旺盛 即買即住  
分層出售 分期付款

地盤電話 3-861314  
裕榮建築置業有限公司 5-749331  
金堂置業有限公司 5-487351

### 廉價租售

向文田：區區老舖154號廉售1,000呎  
一層三層二層連租2,500呎或售42萬  
九龍區：和合合1,300呎一層二層3,600呎或售44萬  
請電新昌置業 5-241758 5-237707  
李劍榮 洽

### 香港仔廠王租售

黃竹坑道四十號新建築最新型實業大廈四樓A及B座共約3,640呎連有廚房及車位適合高級工業及其他工業寫字樓貨倉之用有意者請至上址面洽或電5-456080 余或梁君洽

### 工業大廈出租

葵涌打磚坪街44-52號五樓及六樓每層面積式萬呎有車位附設巨型升降機五部合各行工業十二月底交吉。

電話：K718643

### 中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租  
七百餘呎 廉租  
德輔道中呎呎街口香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
電話：H244133 內線223或224  
香港華人銀行租務部洽

### 本報讀者·購買力強

本報內容·包羅萬有

- 本欄廣告 •
- 費廉效大 •

### 商業樓宇出租

① 灣仔區商業樓宇出租 四百呎至七百呎即租即住  
② 中區高尚住宅或商業全層七百呎即租即住  
③ 中區高尚住宅或商業全層七百呎即租即住  
洽商電話：H249311

### 灣仔商業二樓廉售

克街：新長源酒樓上·地點適中·交通方便·適合寫字樓·陳列室·診所·或其他行業·面積2142呎·另500呎單位·三面單邊·有意者請向張星樓或陳江君洽商。  
電話：H22466 或 H732112

### 兆宜大廈

西環大道西590-596號  
住宅：五樓B座二房一廳連平台 1,290呎 只售9213,000.00  
五樓D座二房一廳連平台 2,270呎 只售200,900.00  
五樓E座二房一廳連平台 940呎 只售190,000.00  
旺舖：596號地下 800餘呎 租金 3,700.00  
596號地下 3000餘呎 租金 11,000.00  
即買即住首期一成餘九成分十年分期付  
永安祥置業有限公司 5-430303 (七線)

### 永安祥財務

樓舖按揭·加按轉按  
高達八成·十年付款  
月息0.833厘起每萬元月還\$132.20  
期票貼現 出入口單 工商貸款  
香港永樂街13-17號 電話：5-430303 (七線)

### 新廠廉租 每呎九角

柴灣新安街四號近巴士站冠華華廠  
第二工業大廈由二千餘呎起地下  
樓底23呎貨櫃出入方便歡迎參觀  
管理處洽 5-666449

### 寫字樓租

中區永樂街45-47號三、四、五樓  
100呎 \$1,000 1000呎 \$2,000  
電話：5-453057







本港新聞

英美烟草公司  
千元響應助學

英商烟草公司(香港)有限公司昨日來電報社表示,該公司響應助學,特撥款一千元,以資助本港貧苦學生,得以繼續升學,培養人才,為社會服務。

沙達貝金的命運  
星期日假大會舉行

沙達貝金(Shah Batin)的命運,將於星期日(十二月二十日)下午二時,在沙達貝金基金會舉行大會,由沙達貝金基金會主席沙達貝金主持,並邀請多位嘉賓出席。

協記洋行呢絨即起  
大量聖誕禮品應市

協記洋行呢絨,現已大批運到,種類繁多,花色繁多,歡迎各界人士光臨選購。

十大明星頒獎典禮  
本月十六日假大會舉行

十大明星頒獎典禮,將於本月十六日(星期日)下午六時,在沙達貝金基金會舉行。

有獎讀者芳名揭曉

有獎讀者芳名揭曉,得獎名單如下:

報晚僑華  
領讀者獎得  
證禮觀

沙田地王  
海輝工業中心  
已有入伙紙

現貨工廠 平通港九  
交通方便 工源充足  
(每單位2100餘呎)

特價租售

5-229162  
12-620430 (地盤)

華盛頓酒樓夜總會

(線三)一九一〇四八——三:話電部業營(場車停隔隣·綫幹總通交九港)號七八三三道敦彌地蘇油龍九

幕開(一期星)日九十月二十於定

房廳賓貴 堂禮麗華 席拾式佰壹開筵可 尺多萬二地佔層一

達八通四通交·適舒敞寬方地·麗瑰華豪置裝·煌輝大偉面場

菜粵級高宗正理主君賢高師廚牌皇港省

定酒席

席預

(特價優待)

席數不論多少

鳳城四式美點

原個雙龍蝦

焗龍蝦

淮杞花膠燉

鴻運片皮乳豬

清蒸大青斑

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元百一千壹價特席每)

生炒糯米飯

上湯焗龍蝦

百年好合

鴛鴦美點

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元十五百六價特席每)

生炒糯米飯

上湯焗龍蝦

百年好合

鴛鴦美點

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元十五百四價特席每)

生炒糯米飯

上湯焗龍蝦

百年好合

鴛鴦美點

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元百四價特席每)

生炒糯米飯

上湯焗龍蝦

百年好合

鴛鴦美點

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元百四價特席每)

生炒糯米飯

上湯焗龍蝦

百年好合

鴛鴦美點

蠔皇原隻鮑

紅燒大生翅

沙律大龍蝦

式大龍蝦

紅燒大生翅

蠔皇原隻鮑

清蒸大青斑

淮杞花膠燉

焗龍蝦

原個雙龍蝦

鳳城四式美點

(元百四價特席每)

東方工業公司

專營

牆紙

窗簾布

香港總行: 103號 電話: H-779431  
香港怡和道地下 東方工業公司  
九龍彌敦道地下 東方工業公司

金冠大廈

香港洛克道308-312號

(大單邊杜老路邊)

尚餘數伙及商場

金隆唐樓

九龍基隆街59-61號

(小單邊)

尚餘數伙及舖位

洽購處

宏信置業有限公司

香港萬宜大廈1003室

電話: 5-265611-4

裕榮建築置業有限公司

香港軒尼詩道289-295號二樓

電話: 5-749831

菲律賓

六天 990  
免帶美金

十二月十七日出發 ●住凱悅酒店●多晚夜總會  
遊百勝灘●碧瑤●香格里拉●夏宮

聖誕節特別團: 12月23、25日 \$1250 名額有限·報名從速

怡樂

遊覽社: 九龍海防道34號寶豐大廈六樓D座

TEL: 3-680022, 675681, 682727, 663983

華僑日報聖誕渡假團

如果你渴望過一個白色的聖誕 請參加

美加西岸旅行團 (第47團)

全程十六天 HK \$ 8,300.

出發日期: 一九七七年十二月十六日

檀香山—聖地牙哥—拉斯維加斯—

狄士尼樂園—羅省—溫哥華—三藩市。

如果你期望渡一個溫煦的聖誕 請參加

澳洲紐西蘭旅行團 (第14團)

全程十五天 HK \$ 9300.

出發日期: 一九七七年十二月廿一日

奧克蘭—維多利亞—盧多利亞—墨爾本—

聖堂市—谷山—皇后城—坎培拉—雪梨。

報名詢問處: 華僑日報中區辦事處

香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話: 5-251974  
5-246379

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段: 兩寸高兩寸寬(即五寸位)每天收費六十元, 三天起碼, 最大限刊(五寸位)  
加色每寸另加三元, 長期照計, 不折扣, 上期收費, 每日下午六時前截稿。

匯豐皮革公司

大量皮革成衣

歡迎參觀選購

尖沙咀漆咸道37地下

電話: 3-673447

紹榮鐵廠

承接

料包工包鐵架建築承接

準權樓則屬務工照證保

(頭利紹榮鐵廠)

一九三五五二二H: 話電

二六三四三H: 話電

閃光牌電自動照燈

詳情請電:

3-935959

3-937474

捷昇有限公司

九龍大角咀通州街

73號五樓

款式多, 適用於任何場所生產工廠、

百貨公司、超級市場、娛樂場所、酒

樓、餐廳、建築、酒店等。

各大電器行均有代售

完善牌打咭機

詳情請電:

3-935959

3-937474

捷昇有限公司

九龍大角咀通州街

73號五樓

陳列室: 救生公司

中環德輔道中12號二樓

九龍彌敦道42號A地下

看更

法國利佳製藥廠出品

雙飛人

治傷風

通鼻塞

英國花露氏藥水

治傷風

通鼻塞

治傷風

通鼻塞

治傷風

通鼻塞

野味大會串



最佳英國異種飛禽如山雞、野鴿、松雞、野兔、鵲鴿等  
——運抵大班扒房。經過扒房  
的藍帶廚師巧手的法式泡製  
——野味食譜上的菜式均

香港酒店

半島集團成員

半島集團成員

半島集團成員

半島集團成員

半島集團成員

半島集團成員



股市成交價目表 (十二月八日)						
星期 四						
香港會成交: 4,390,000元		遠東會成交: 7,960,000元				
金銀會成交: 4,500,000元		九龍會成交: 170,000元				
四會成交總額: 17,020,000元						
恒生指數: 419.17-1.92		遠東指數: 1992.03-16.20				
金指數: 372.61-1.09銀指數: 360.99-1.44金銀指數: 360.01-0.55						
股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
恒生銀行	145.00	145.00	144.00	144.00	—	—
匯豐銀行	18.20	18.20	18.10	18.20	18.20	18.20
海外匯豐銀行	2.40	2.425	2.40	2.40	2.40	2.40
友邦銀行	8.35	8.35	8.35	—	—	—
大匯豐政府債券	—	—	—	—	—	—
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—
(二) 公用類						
九龍	19.30	19.50	19.30	19.40	19.40	19.40
港燈	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05	5.05
中環電氣	20.40	20.40	20.30	—	20.30	—
電話公司	30.25	30.25	30.25	30.25	30.25	30.25
油蔴地小輪	23.10	23.20	23.00	23.20	23.00	23.00
九龍巴士 (除息)	4.325	4.35	4.325	4.325	4.35	4.35
中環巴士	45.00	45.00	44.50	—	44.50	45.00
(三) 工商企業類						
安達臣大亞	3.65	3.70	3.65	3.65	3.65	3.65
國通公司	11.10	11.10	11.10	—	11.10	—
青洲英坭	18.70	18.80	18.60	18.70	18.70	18.60
恒隆	3.65	3.65	3.65	3.65	3.65	—
和豐	1.89	1.89	1.89	1.89	1.89	—
永安	3.325	3.325	3.30	3.325	3.30	—
和記 (特種)	—	—	—	—	—	—
怡和	13.10	13.10	12.80	12.80	12.80	12.80
生力啤酒	4.375	4.40	4.375	4.375	4.40	4.40
瑞興公司	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70	19.70
先施公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	2.30	2.30	2.30	—	2.30	—
廣利源	—	—	—	—	—	—
廣利源A	2.425	2.425	2.40	2.425	2.40	2.425
廣利源B	0.86	0.88	0.86	—	0.86	0.88
(四) 地產建築類						
太古洋行A	6.00	6.00	5.95	6.00	6.00	5.95
亞洲保險	—	—	—	—	—	—
南順	2.50	2.50	2.50	—	2.50	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—
渣打集團 (除息)	—	—	—	—	—	—
通卡佛A	5.00	5.00	4.95	5.00	4.95	—
棉蘭尼	0.33	0.33	0.33	—	0.33	—
錫倫信	1.91	1.91	1.91	—	1.91	—
信昌	2.05	2.05	2.00	2.05	2.00	—
美豐	—	—	—	—	—	—
(五) 倉庫類						
西貢地產	0.92	0.93	0.92	—	0.92	0.93
長江實業	5.15	5.15	5.10	5.15	5.10	5.15
香港地產	—	—	—	—	—	—
利興發展 (除各項)	—	—	—	—	—	—
煙台美	0.42	0.42	0.42	—	0.42	—
嘉年地產	4.725	4.725	4.70	4.70	4.70	—
置地公司	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80	6.80
信託公司A	2.60	2.60	2.575	2.60	2.575	2.575
和合實業	3.15	3.175	3.125	3.15	3.175	3.15
新昌集團	2.325	2.325	2.30	2.325	2.30	—
和記地產	7.15	7.15	7.15	7.15	7.15	—
四洲地產	1.36	1.36	1.36	—	1.36	—
保華	2.40	2.425	2.40	2.425	2.425	—
勝利A	1.85	1.86	1.85	1.85	1.86	1.86
海潮	1.36	1.36	1.36	—	1.36	—
新鴻基地產	4.675	4.70	4.675	4.675	4.675	4.675
大寶	0.345	0.345	0.345	—	0.345	—
泰盛發展	0.88	0.88	0.88	—	—	0.88
新世界 (除息)	1.41	1.41	1.40	1.40	1.41	1.41
居明地產	3.55	3.55	3.50	3.55	3.55	3.575
麗昌	1.23	1.23	1.22	1.22	1.23	1.23
大昌地產	2.275	2.30	2.275	—	2.275	—
大新公和	0.225	0.225	0.22	—	0.22	0.22
萬生	0.65	0.66	0.65	—	0.66	—
建隆實業	0.38	0.38	0.38	—	0.38	—
金利源實業	1.31	1.31	1.30	1.31	1.30	1.30
大生實業	0.63	0.63	0.63	—	0.63	—
明輝發展	1.45	1.45	1.44	1.45	1.44	1.44
捷勝	—	—	—	—	—	—
美泰	—	—	—	—	—	—
華光地產 (除息)	0.72	0.74	0.72	—	0.74	0.73
海濱工程	0.67	0.67	0.67	0.67	—	—
(六) 酒店類						
凱悅酒店	2.85	2.90	2.825	2.875	2.90	2.875
城市酒店	—	—	—	—	—	—
海港公司	15.30	15.30	15.20	—	15.20	—
大酒店	13.50	13.50	13.50	13.50	—	—
山帝國	0.75	0.75	0.75	—	0.75	0.75
美蘭華	17.30	17.30	17.30	—	17.30	—
永高	—	—	—	—	—	—
百樂	1.05	1.05	1.04	—	1.04	—
(七) 紡織製衣類						
南豐紗廠	6.90	6.90	6.90	—	6.90	—
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南豐紗廠 (除息)	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
太古洋行	4.80	4.80	4.80	—	4.80	4.80
會豐實業	—	—	—	—	—	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—
裕豐實業	8.40	8.40	8.40	8.40	—	—
南順實業	1.90	1.90	1.90	1.93	—	—
長江實業	5.80	5.80	5.75	5.80	5.75	—
(九) 投資類						
亞洲地產	4.85	4.85	4.85	4.85	4.85	4.85
會豐實業A	3.675	3.675	3.65	—	3.65	3.65
會豐實業B	—	—	—	—	—	—
萬邦實業	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	—
萬邦實業	4.50	4.50	4.50	4.50	—	—
東方實業	3.60	3.60	3.575	3.60	3.60	3.60
新鴻基	3.40	3.425	3.40	3.40	3.425	—
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	6.20	6.20	6.20	—	6.20	—
太平橡膠	—	—	—	—	—	—
怡和實業	5.75	5.80	5.75	—	5.80	5.75
振華實業	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46	1.46
(十一) 其他						
聯合橡膠	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
獨立地產	0.1475	0.1475	0.1475	—	0.1475	—
福祿	3.375	3.40	3.375	3.375	3.40	—
福祿 (除息)	6.20	6.20	6.20	6.20	6.20	—
南順早銀	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.41	1.41	1.41	1.41	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
大銀石業	—	—	—	—	—	—
遠東實業 (除息)	—	—	—	—	—	—
港機工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
保皇	—	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佑	—	—	—	—	—	—
新安	0.67	0.68	0.67	0.68	—	—
永源利	—	—	—	—	—	—
裕豐	—	—	—	—	—	—
永源基	—	—	—	—	—	—







今樂府

<b>香港一</b> (中) 六四〇 七時三十分，新新聞。 八時三十分，新新聞。 九時三十分，新新聞。 十時三十分，新新聞。 十一時三十分，新新聞。 十二時三十分，新新聞。 下午二時三十分，新新聞。 下午四時三十分，新新聞。 下午六時三十分，新新聞。 下午八時三十分，新新聞。 下午十時三十分，新新聞。 晚上十一時三十分，新新聞。		<b>商業一</b> (中) 六四〇 七時三十分，新新聞。 八時三十分，新新聞。 九時三十分，新新聞。 十時三十分，新新聞。 十一時三十分，新新聞。 十二時三十分，新新聞。 下午二時三十分，新新聞。 下午四時三十分，新新聞。 下午六時三十分，新新聞。 下午八時三十分，新新聞。 下午十時三十分，新新聞。 晚上十一時三十分，新新聞。		<b>麗的第一台</b> (中) 六四〇 七時三十分，新新聞。 八時三十分，新新聞。 九時三十分，新新聞。 十時三十分，新新聞。 十一時三十分，新新聞。 十二時三十分，新新聞。 下午二時三十分，新新聞。 下午四時三十分，新新聞。 下午六時三十分，新新聞。 下午八時三十分，新新聞。 下午十時三十分，新新聞。 晚上十一時三十分，新新聞。		<b>無線明珠台</b> (中) 六四〇 七時三十分，新新聞。 八時三十分，新新聞。 九時三十分，新新聞。 十時三十分，新新聞。 十一時三十分，新新聞。 十二時三十分，新新聞。 下午二時三十分，新新聞。 下午四時三十分，新新聞。 下午六時三十分，新新聞。 下午八時三十分，新新聞。 下午十時三十分，新新聞。 晚上十一時三十分，新新聞。
--	--	--	--	--	--	--

康樂家庭

推行家庭生活教育 有助青年身心發展

【本報訊】香港家庭計劃指導會，為配合政府推行家庭生活教育，特於本月九日(星期日)下午二時至四時，假香港青年會舉行「家庭生活教育講座」。是次講座由該會主席李卓人主持，並邀請了多位專家學者，就家庭生活教育的意義、重要性及推行方法等，與在場人士交換意見。

李主席在致辭時表示，家庭生活教育是現代社會中一個非常重要的課題。在一個充滿競爭和壓力的社會中，家庭是每個人的避風港，也是每個人的成長環境。如果家庭不能提供一個健康、和諧的環境，那麼每個人的身心發展都會受到影響。因此，推行家庭生活教育，不僅是為了提高家庭的素質，也是為了提高整個社會的素質。

李主席指出，家庭生活教育應該是一個系統性的工程，需要政府、社會、學校和家庭的共同努力。政府應該提供必要的支持和保障，社會應該營造一個良好的氛圍，學校應該加強對學生的家庭教育指導，而家庭則應該成為實施家庭教育的主體。

在座人士對李主席的講話表示認同，並認為推行家庭生活教育對於提高青年人的身心發展具有重要意義。他們表示，將會積極參與到這項工作中來，為營造一個和諧、健康的社會貢獻力量。

青年會慶祝聖誕大會

行慶日明禮獎員會求徵聖

佳節酬知己 名表誌隆情 亞米茄金表 最能表達你的隆情厚意



A collection of Omega watches displayed in a circular arrangement. The watches vary in design, including some with leather straps and others with metal bracelets. Below the watches, there is a list of models and their prices in Hong Kong dollars.

- A. 353.0021 款式 星座天文台表，自動，石英玻璃，18K 黃金 港幣7,700元 18K 白金 港幣6,000元
- B. 353.0031 款式 星座天文台表，自動，石英玻璃，黑色表面，18K 黃金 港幣8,800元 18K 白金 港幣9,000元
- C. 311.0140 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，18K 黃金 港幣6,300元 18K 白金 港幣5,550元
- D. 353.0030 款式 星座天文台表，自動，石英玻璃，18K 黃金 港幣10,000元 18K 白金 港幣11,000元
- E. 311.0142 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，18K 黃金 港幣6,240元 18K 白金 港幣5,500元
- F. 351.0013 款式 星座表，自動，鑽石玻璃，18K 黃金 港幣10,800元
- G. 711.1829 款式 飛碟型表，寶石型鑽石玻璃，18K 黃金 港幣5,500元 18K 白金 港幣5,700元
- H. 751.0254 款式 星座表，自動，鑽石玻璃，18K 黃金 港幣6,200元 18K 白金 港幣5,300元
- I. 811.1032 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，鑲有 四十二顆鑽石，18K 白金 港幣11,000元
- J. 711.1782 款式 飛碟型表，寶石型鑽石玻璃，18K 黃金 港幣5,400元 18K 白金 港幣4,500元
- K. 811.1031 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，鑲有 四十二顆鑽石，18K 白金 港幣10,200元
- L. 751.0257 款式 飛碟型表，寶石型鑽石玻璃，18K 黃金 港幣5,700元 18K 白金 港幣5,800元
- M. 711.1777 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，18K 黃金 港幣4,200元 18K 白金 港幣4,900元
- N. 711.1776 款式 飛碟型表，鑽石玻璃，藍色表面，18K 白金 港幣4,800元
- O. 711.1828 款式 飛碟型表，寶石型鑽石玻璃，18K 黃金 港幣4,700元 18K 白金 港幣4,800元

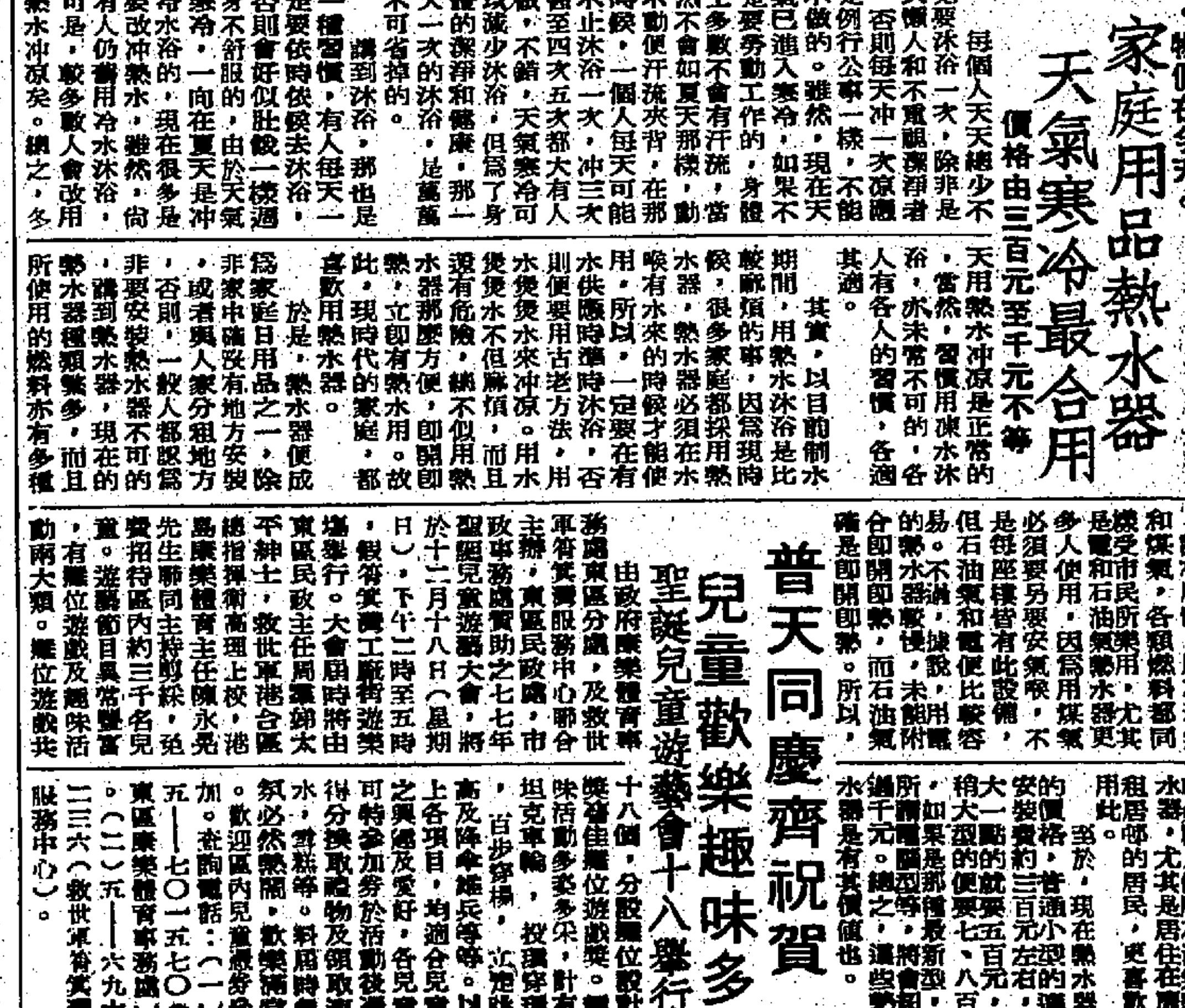
OMEGA 亞米茄表 馳譽世界 一致推崇



An advertisement for a family hot water heater. It features a photograph of a family (a man, a woman, and two children) sitting together. Below the photo, there is text describing the benefits of the product.

**家庭用品熱水器**  
天氣寒冷最合用  
價格由三百元至五百元不等

每個家庭都應該擁有一個熱水器，因為它不僅可以為家庭提供熱水，還可以節省大量的能源。本廠生產的熱水器，採用最先進的技術，具有節能、環保、耐用等優點。而且，價格也非常合理，適合不同家庭的需求。



An advertisement for a children's entertainment center. It features a photograph of a group of children playing together. Below the photo, there is text describing the center's facilities and services.

**兒童歡樂樂園**  
聖誕節期間特別優惠  
地址：香港中環皇后大道中

本中心是一個集娛樂、教育、休閒於一體的兒童樂園。我們擁有各種先進的遊樂設施，並聘請了專業的導師，為孩子們提供豐富的娛樂活動。在聖誕節期間，我們還特別推出了優惠活動，歡迎家長帶同孩子前來體驗。







# 貨車特刊

## 歐洲貨車堅固耐用 適合香港市場需求

【本報訊】歐洲貨車在港銷售情況，近來有顯著之增長。據悉，歐洲貨車在港銷售，主要是由歐洲各國之貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。歐洲貨車在港銷售，主要是由歐洲各國之貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。歐洲貨車在港銷售，主要是由歐洲各國之貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。

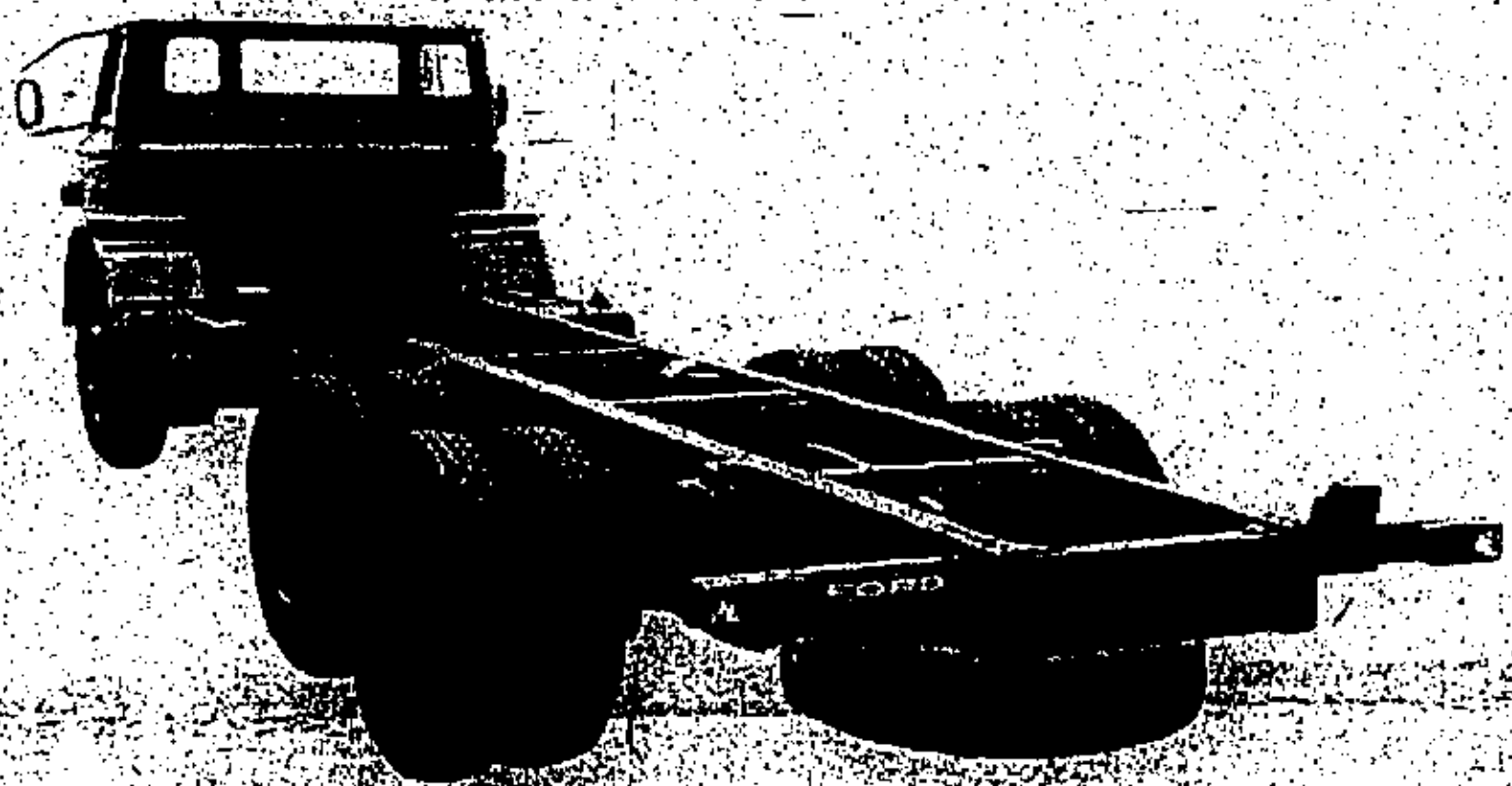
## 利萊貨車在港裝配 節省運費減低成本

【本報訊】利萊貨車在港裝配，主要是由利萊貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。利萊貨車在港裝配，主要是由利萊貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。利萊貨車在港裝配，主要是由利萊貨車製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。



更可非·更耐用

福特D系貨車  
載重由3噸至18噸  
現貨供應，零件充足。



圖為巴有限公司

## 貨車銷量現已飽和 新建設將使需求增加

【本報訊】貨車銷量現已飽和，新建設將使需求增加。貨車銷量現已飽和，新建設將使需求增加。貨車銷量現已飽和，新建設將使需求增加。貨車銷量現已飽和，新建設將使需求增加。

## 英車輔化學品輸入增加

【本報訊】英車輔化學品輸入增加，主要是由英車輔化學品製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。英車輔化學品輸入增加，主要是由英車輔化學品製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。英車輔化學品輸入增加，主要是由英車輔化學品製造商，直接運到香港，再由經銷商分銷。




### 快富

為建築、工廠及其他行業所歡迎  
英國柏健士 (PERKINS) 車頭

零件平 保養易  
佳士拿原廠裝配 新貨源源運到港

照舊價現貨供應

- 超重型總重廿二噸十輪雙尾擔長陣，可用作石屎車。
- 著名354車頭九噸及十噸長陣配備雙速尾牙風油軚。
- 新款載重七噸半，六噸半，四噸，三噸，兩噸以至廿二城密籠鐵殼輕型貨車，全部現貨供應。
- 十四位小巴最合教車用途，特別優待。



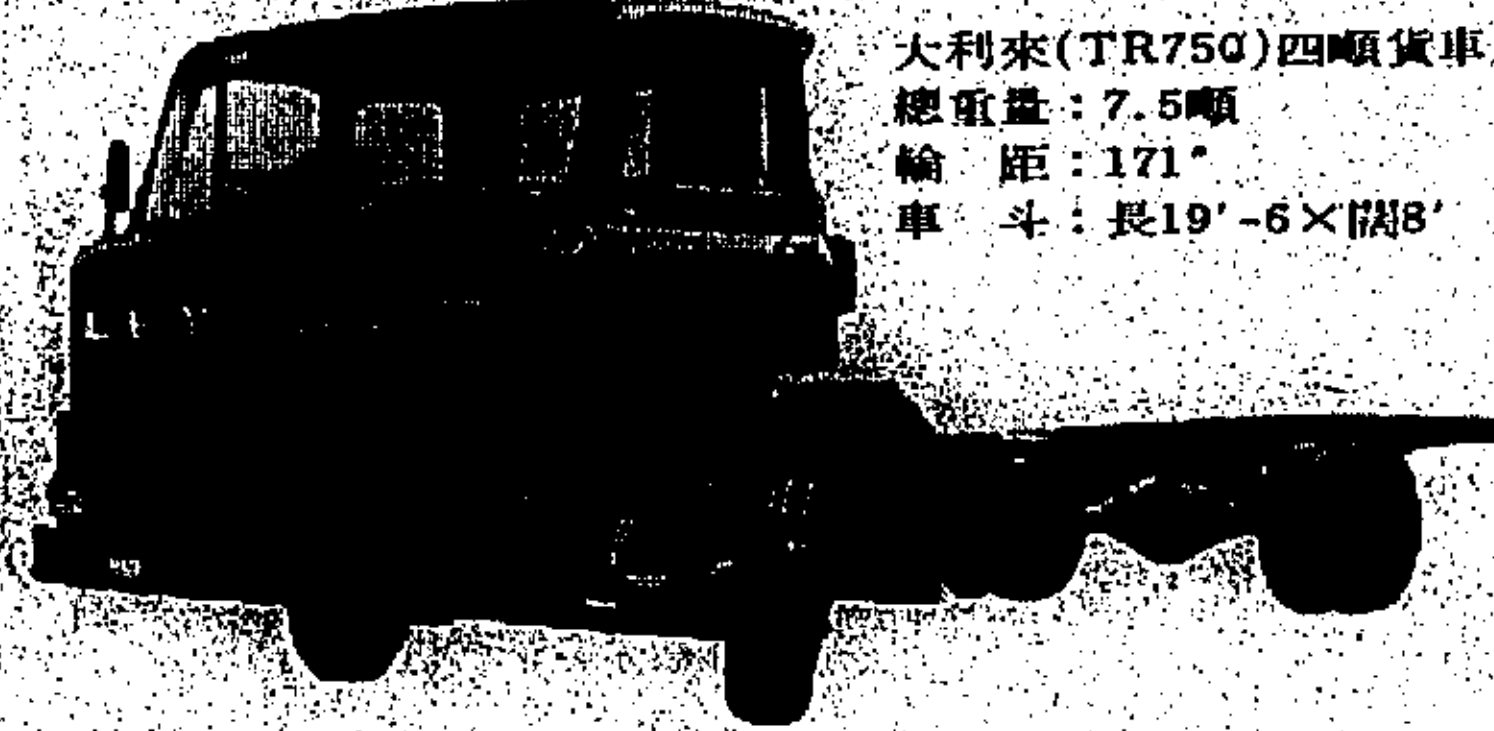
### 昆和貨車

貨車陳列室：香港灣仔高士打道220號地下 電話：5-722367-8  
九龍旺角廣東道1122號地下 電話：3-966767-8  
貨車修理部：九龍官塘協和街K 3562地段 電話：3-499000

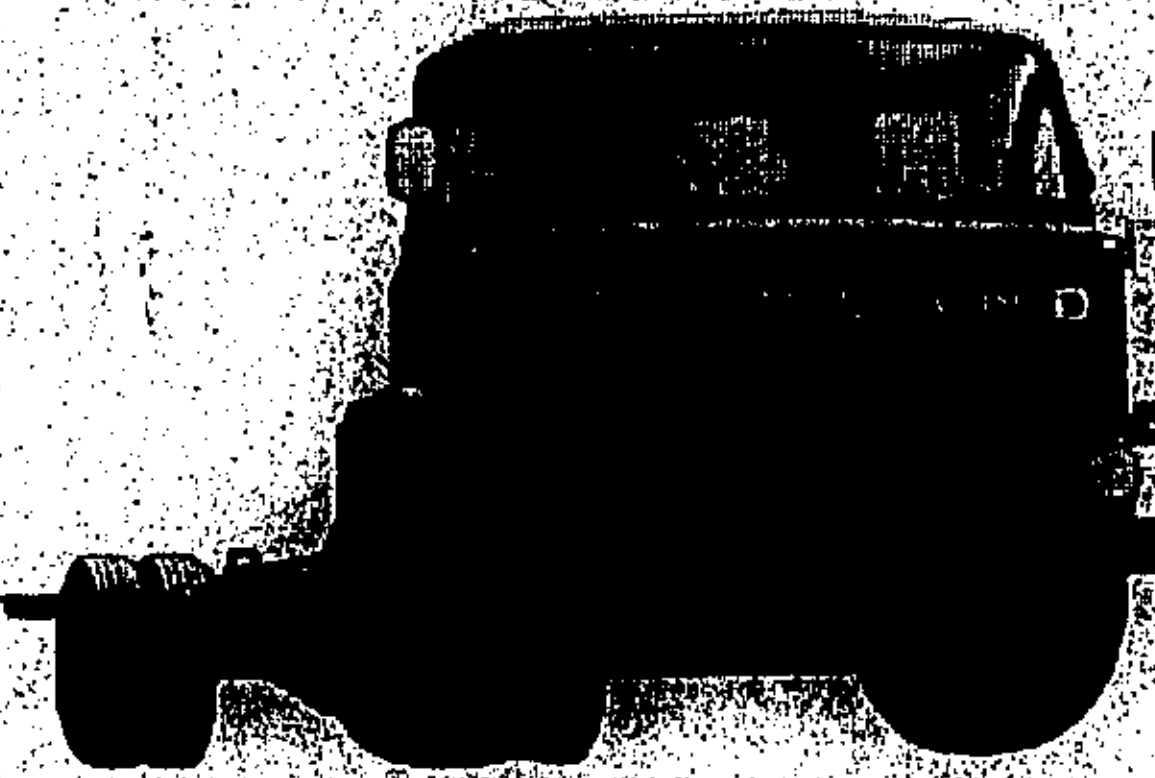
# 3大皇牌 三條財路

英國利萊貨車堅韌可靠傲視同群

利萊BOXER 1300  
八噸重貨車  
總重量：13噸  
輪距：201"



大利來 (TR750) 四噸貨車  
總重量：7.5噸  
輪距：171"  
車斗：長19'-6"闊8'



亞路品ALBION  
十噸重貨車  
總重量：16噸  
輪距：228"



英國利萊貨車系，設計先進，技術優良，擁有貨車應有之一切優點。堅韌耐用，性能可靠，操縱容易，載貨量多，無論在任何惡劣天氣及崎嶇路面情況下，均能發揮最高性能，適合各行各業不同用途，歡迎參觀選購。

新英華汽車有限公司  
(英之傑集團屬下機構)  
總行：太古大廈地下 電話：5-231171  
九龍：彌敦道86號 電話：3-035191  
士嘉堡：士嘉堡道26號 電話：3-035211  
附：士嘉堡道26號 電話：12-430171  
九龍大馬路152號104號 電話：12-774222











### 視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

## 續談先鋒牌二十系列 C-21型前置控音器

唱頭與唱盤是音響系統中最重要的兩個部分。唱頭負責將唱盤上的溝槽轉換成電信號，而唱盤則負責將這些電信號轉換成聲音。因此，唱頭與唱盤的選擇對音質有著至關重要的影響。

先鋒牌C-21型前置控音器，是為配合先鋒牌唱頭與唱盤而設計的。它採用了最先進的技術，能夠最大限度地發揮唱頭與唱盤的潛力，為您提供最佳的音質體驗。

### 天龍高級唱音唱頭

（續上期）天龍高級唱音唱頭，是音響界的一顆新星。它採用了最先進的技術，能夠提供最純淨、最動人的聲音。無論是在聆聽古典音樂還是流行音樂時，它都能為您帶來極致的享受。

### 貓王名曲

貓王名曲，是音樂史上的一顆明珠。它不僅代表了貓王的音樂風格，也代表了那個時代的音樂精神。現在，我們終於可以聽到貓王最真實的聲音了。

## 先鋒之汽車音響系統

汽車音響系統不僅是汽車的一部分，更是您駕駛時的伴侶。一個好的音響系統能夠為您提供舒適、愉悅的駕駛體驗。先鋒牌汽車音響系統，是您車內的最佳選擇。

先鋒牌汽車音響系統採用了最先進的技術，能夠提供最清晰、最動人的聲音。無論是在繁忙的街道還是寧靜的山間，它都能為您帶來極致的享受。

## TEAC 第一音響

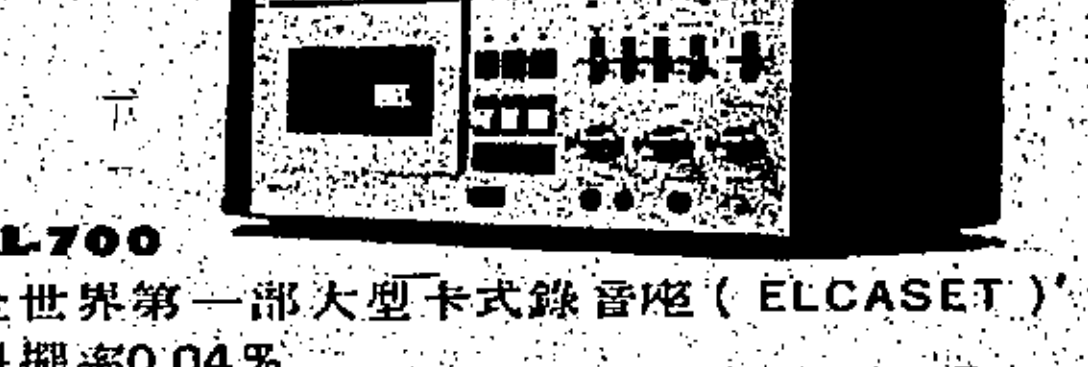
# 全世界第一



A-7300RX 全世界第一部內置dbx消除雜音系統之開卷式身歷性錄音座，抖擺率0.04%



A-860 全世界第一部及唯一內置dbx消除雜音系統及杜比系統之卡式錄音座，抖擺率低至0.04%，微視同傳



AL-700 全世界第一部大型卡式錄音座 (ELCASET) 抖擺率0.04%

領導新潮流，晉入新境界，日本TEAC「第一音響」名廠以超越時代之先進科技，創造多項「全世界第一」最輝煌紀錄，成為國際音響界之先驅。

大昌貿易行有限公司  
總代理：香港中環德輔道中五樓 電話：5-266551  
音響中心：香港中環德輔道中五樓地下商場地庫 電話：5-242697  
服務中心：九龍大角咀海山街25號太志工廠大廈 電話：3-969202(8線)

## 撮成天作之合 優待全港音響迷

星牌黑豹或D3MK II音響組合，與星牌最新KD-109型卡式座係最佳配搭，效果令你擊節讚賞。即日起，購買星牌黑豹或D3MK II音響組合，可以享受「天作之合」優待一選配。

### 黑豹 HK\$1,750

JA-S10 34W擴音機  
JT-V10 調諧器  
JL-A20 唱盤  
JS-50×2 揚聲器  
LK-201或LK-205 Hi-Fi架

### D3MK II HK\$1,375

JR-S100 44W接收器  
JL-A20 唱盤  
JS-50×2 揚聲器  
LK-10 Hi-Fi架

### KD-109 (OPTIONAL) HK\$495

星牌黑豹或D3MK II音響組合，與星牌最新KD-109型卡式座係最佳配搭，效果令你擊節讚賞。

### JVC 星牌

信興洋行有限公司  
九龍彌敦道625號國泰大廈四樓  
電話：3-309331-5  
香港中環德輔道中55號國泰大廈四樓  
電話：5-236874-5

### 日立金屬震膜揚聲器

日立工程師構想的金屬震膜揚聲器，是基於紙膜揚聲器，有先天性的缺憾。雖然紙膜已經大大改善，但並不能改變紙膜的惰性，遇到音響震力，一部份紙膜，不能按照活塞方向移動。要達到部份之活塞伸縮性能，必須找尋新的物質代替。

經過長達十年的研究及試驗，日立工程師終於發展成功一種新的合成金屬，製造揚聲器震膜，具備完美的低共鳴特性。而且輕盈堅硬，配上日立特製的「邊緣聚集」Gathered Edge懸掛系統，完全符合活塞自由伸縮的要求。所以能發揮更舒暢的頻率響應，更低的諧音失真。一經小心試聽，便知非同凡响。

HS-530 三路揚聲器  
頻率響應：40-20,000Hz  
輸入電阻：6歐姆  
輸出電平：92分貝(2.83V/1m)  
最大輸出：120瓦(基準電平)

HS-330 三路揚聲器  
頻率響應：40-18,000Hz  
輸入電阻：6歐姆  
輸出電平：92分貝(2.83V/1m)  
最大輸出：100瓦(基準電平)

### HITACHI 日立音響...好勁好勁嘅音響。

任君聽 任君玩  
日立樂迷小天地  
九龍尖沙咀彌敦道三樓358室  
電話：3-676350





**MITSUBISHI 三菱電機**

三菱音響陳列室：  
香港銅鑼灣禮頓道77號  
禮頓中心2311至2318室

DP-ECI  
定價\$2,570

**DP-ECI邏輯電腦直驅式唱盤**

三菱之高級HiFi產品，  
優點特多，品質完美無瑕。

### 日本音響界代表作

## ACCUPHASE「金嗓子」

日本KENSONIC ACCUPHASE金嗓子音響器材，長久以來均被世界公認為日本音響界之傑作。其產品之優良，不僅在於其音質之優美，更在於其構造之精密與耐用。其產品之種類繁多，包括擴大機、收音機、錄音機、唱盤等，均具有極高之品質與性能。其產品之設計，均採用最先進之技術，使其產品在音質與性能上，均處於世界領先地位。其產品之價格，亦相當合理，使其產品在市場上，具有極高之競爭力。其產品之銷售，亦相當廣泛，其產品已行銷世界各地，深受廣大音響愛好者之歡迎。

### 星牌隆重參與

星牌公司為擴大其業務，特於本月舉行「星牌隆重參與」活動。該活動旨在推廣星牌產品，並為廣大消費者提供優惠。該活動之內容包括：星牌產品展示、星牌產品試用、星牌產品優惠等。該活動之時間為：本月10日至15日。該活動之地點為：香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心2311至2318室。該活動之負責人為：星牌公司總經理。該活動之電話為：2311至2318。

## 本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

機構名稱	電話	地址
安達	3-686231 3-266421	香港中環皇后大道中101號
鐵行	3-686231 3-266421	香港中環皇后大道中101號
世界	3-686231 3-266421	香港中環皇后大道中101號
康福	5-258131 4線 3-693271 2線	香港中環皇后大道中101號
安樂	3-686231 3-266421	香港中環皇后大道中101號
雅達	5-258131 4線 3-693271 2線	香港中環皇后大道中101號
大地	3-686231 3-266421	香港中環皇后大道中101號
半島	3-694951 10線 5-249201 5線	香港中環皇后大道中101號



協利 | 部署 | 明年 | 生產 | 大計

部五十片拍算預  
班練訓員演辦擬

“打片”冲天炮。至此我們才曉得，周璇在這次演出選出她所樂於主演的影片，影片已相當一般落後。七七年齡的影兒影業務都告一段落，而以激烈的功夫片「冲天炮」一躍而輝，吳鶴齡這支左力有信心。他特別表示，目前她正全力籌備七八年製新片，明年一年內製片十五部的獨立公司。

一年製片十五部的獨立公司，這目前除了邵氏與藝象外，協利與藝發極其實力了。一年五、五部片平均每年發售一部以上的出品，會不會有虧呢？吳鶴齡特別說他在上海，因目前他已有四部影片在上海上，分別為導演演的「O女」，楊雲萍演的「小娘喜大鬧廳」及「打仔存」，這四部影片都蒙劇情門戶及打仔都有，在月份牌可先發公映，那麼戲院「打」一部，接他們的幾個場的戲，纔得來，是絕對不成問題的。

狄龍爲多病之身擔憂

[illegible]

觀梅雜記

權鳳初演「再世紅梅記」，六號在利興一號出座，應酬好位二號。預訂一空，真是已經熱到極點。

梅壽詩一人扮演李賀及盧昭容（忠臣盧杞）及盧昭容（忠臣盧杞）及盧昭容（忠臣盧杞）。一個是優美少女，一個是優美少女。梅壽詩一人扮演李賀及盧昭容（忠臣盧杞）及盧昭容（忠臣盧杞）。一個是優美少女，一個是優美少女。

絲絲入扣，一如樂中巨大大生物存在，但各方面的特徵呢？

既脫俗又文雅，在

人物份，直要獨目相，無庸排解，似乎過客，演劇遇逢，表地而出，裏的成就，（舉晚晚）有小張，已便看過，合不齊而，此回愛心，平情而後，梅記，一人，梅記，朱劍丹

華僑晚報馬經貼士

# 週三夜賽全面報

[illegible]

本港新聞

海底隧道公司派息  
全年共派二角六仙

（港幣）香港陸運有限公司董事局宣  
 佈  
 一九七七年十二月三十一日，派發截至二  
 月三十一日止年度之第二季中期股息  
 三仙，予該日登記之股東。本公司已於  
 十月派發首季中期股息每股一仙三仙

大昌貿易行將參加  
二八手音向器才展

十八生音叫器木月

展出「全世界第一」最高級音响

大體易行之多麼 音響機、擴音機及唱 音新紀元、全世界首作

六年音響材料展、對 經、由歐式以至於 杜比錄音、與促使同業

視  
//HI-FI PA  
聽

TV

## VISONIK V3405是你 夢寐以求的HI-FI揚聲器

每一個Hi-Fi迷都知道揚聲器是每套音響組合中最重要的一環，一套揚聲器的好壞，就成為音響重播效果完美與否的一大關鍵。VISIONIK V3405 揚聲器音色精密準確，層次分明，內部結構與擴散器部份均經過多年改良設計，精益求精，瞬變響應達1/10,000秒，成功地發揮了高度原音重播效果，給與你聽覺上最高的享受。

# Technics

## 革命性 純DC擴音機 及調諧器組合

### ST8080 FM/AM立體聲調諧器 HK\$1,050.00

- \* "FLAT GROUP DELAY" 濾波電路，將選擇度提高至85dB，失真率則低於0.3% (Stereo)
- \* 線性頻率響應，由20Hz至18KHz偏差率只為 $\pm 0.2\text{dB}$ ， $-0.8\text{dB}$
- \* 內置440Hz正絃波頻率生產器，使錄音時之訊號強度更為準確，免除失真。

### SU8080 前後級DC擴音機 HK\$1,650.00

- \* 左右聲道獨立電源，電壓穩定，絕無串音及互導失真
- \* OCL直接交連電路，廢除交連電容器，低頻響應可由0Hz開始
- \* 最先採用M47L極低雜音晶體管，"噪音比"數高於88dB(Phono)，總諧波失真率低於0.02%
- \* DC強放電路，每邊聲道輸出72瓦(8 $\Omega$  20-20KHz)

參觀垂詢請親臨下列地址：

中國聯邦大廈十四樓樂聲牌陳列室，  
旺角麗斯大廈二樓樂聲牌陳列室，  
尖沙咀麗屋大廈樂聲牌音響中心。

Technics午間賞樂會 歡迎蒞臨欣賞

時間：星期一至六下午一時至二時，  
假日除外。

地點：旺角麗斯大廈二樓樂聲牌陳列室

# Technics

九龍彌敦道525號麗屋大廈二/五樓

電話：3-315111

香港中國聯邦大廈1401室 電話：5-256161-5

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道525號麗屋大廈二/五樓 電話：3-315111

中國廣播音響中心：九龍麗屋大廈 電話：3-659225

總經銷電話：3-430161

00987



# 視聽

## TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

# 大昌貿易行將參加 七八年音響器材展

## 展出「全世界第一」最高級音響

大昌貿易行，為配合上屆音響器材展，對音響器材，將有最精彩之展出。屆時，將有「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。



# A-7800RX 音響錄式卷開

型

至〇〇分自以上，音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。

音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。

音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。

# VISONIK V3405 是你夢寐以求的HI-FI揚聲器

每一個HI-FI迷都知道揚聲器是每套音響組合中最重要的環。一套揚聲器的好壞，就成為音響重播效果完美與否的一大關鍵。VISONIK V3405 揚聲器音色精密準確，層次分明，內部結構與擴散器部份均經過多年改良設計，精確求精，響應時間達1/10,000秒，成功地發揮了高度原音重播效果，給你聽覺上最高的享受。

總代理：威信(香港)有限公司  
試音室：九龍上海街625號地下 (近寶生銀行)  
電話：3-945329



# 日本第一音響

## 多項世界第一

多項世界第一音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。此外，並展出「全世界第一」最高級音響器材，由該行展出。



### 視聽

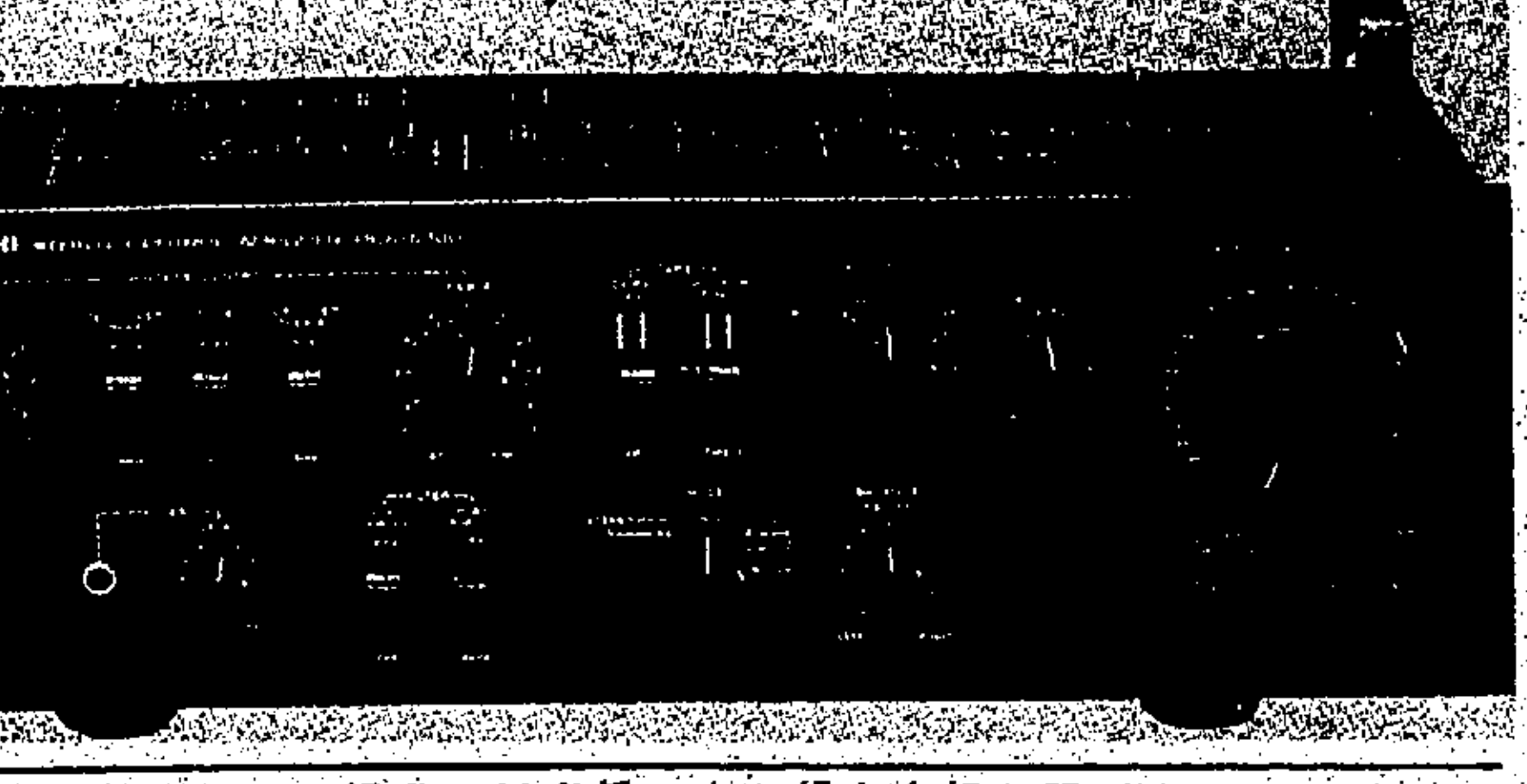
TV/HI-FI PAGE

達星期五出版

### 日立HCA-8300型前置音控器

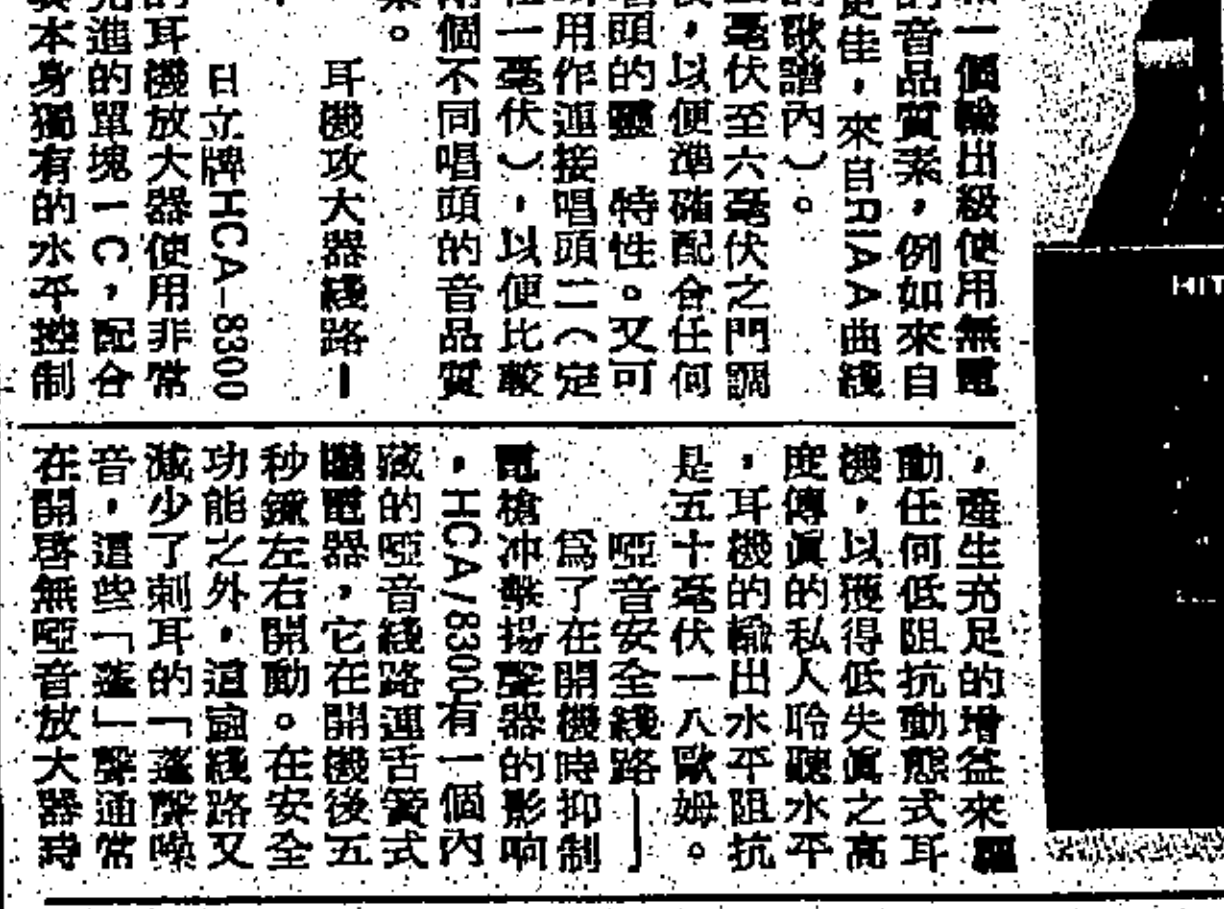
不增噪音 沒有失真 更無削波

本機之A.A.前置音控器係採用三級放大，第一級為電晶體，第二、三級為真空管。其放大率可達一百倍，且能保持音質之純正，不增噪音，沒有失真，更無削波。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。



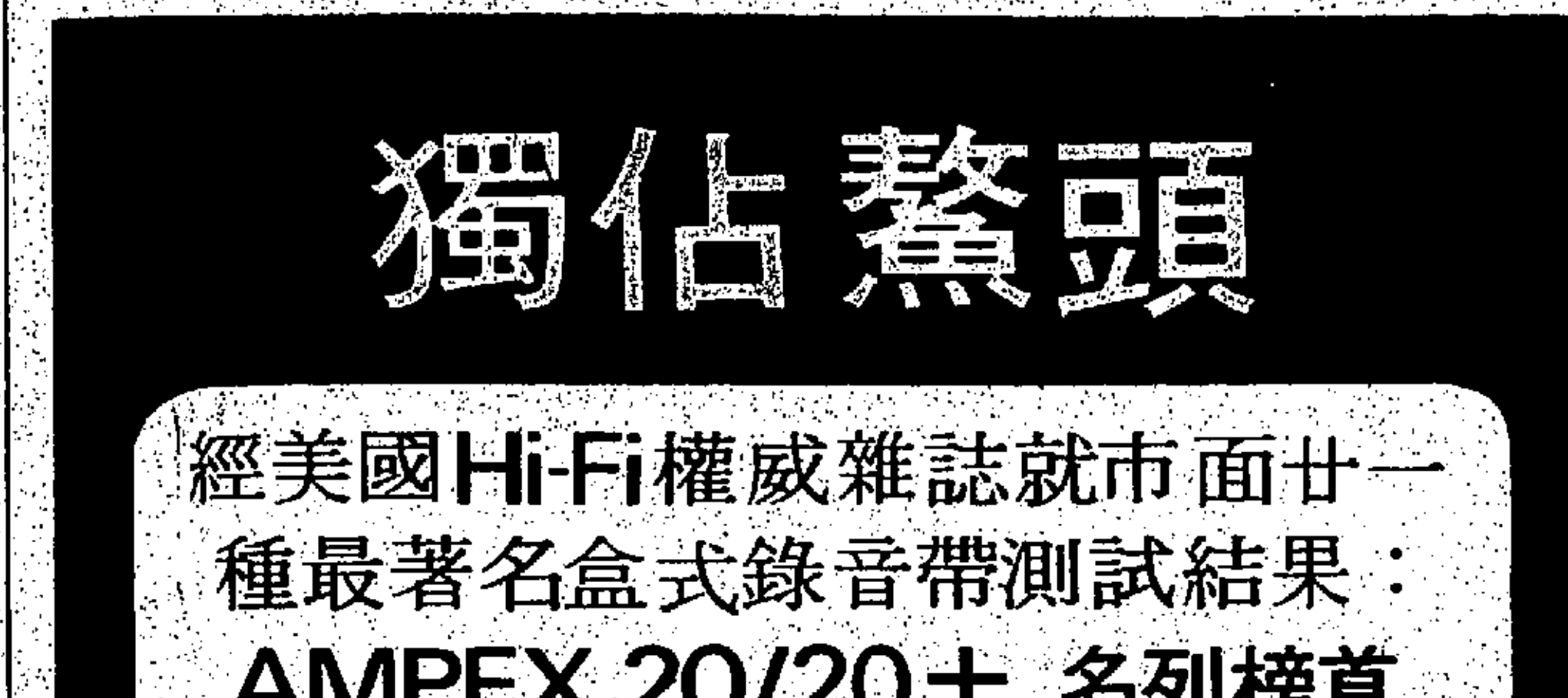
Hitachi HCA-8300 front panel

本機之A.A.前置音控器係採用三級放大，第一級為電晶體，第二、三級為真空管。其放大率可達一百倍，且能保持音質之純正，不增噪音，沒有失真，更無削波。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。



Hitachi HCA-8300 internal components

本機之A.A.前置音控器係採用三級放大，第一級為電晶體，第二、三級為真空管。其放大率可達一百倍，且能保持音質之純正，不增噪音，沒有失真，更無削波。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。其音質之優美，實為一般音控器所不及。



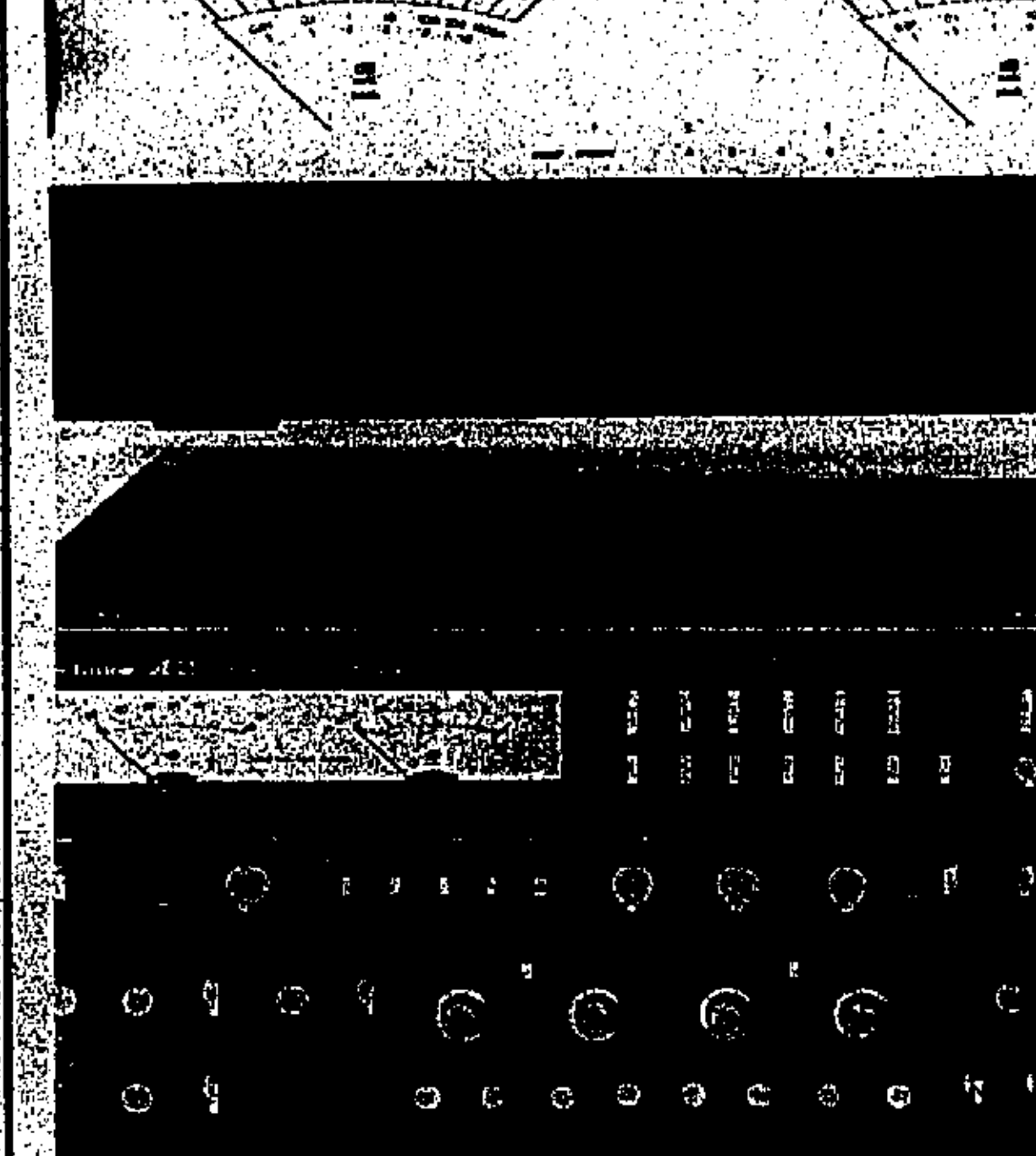
Hitachi HCA-8300 internal components

### 獨佔鰲頭

經美國Hi-Fi權威雜誌就市面廿一種最著名盒式錄音帶測試結果：AMPEX 20/20+ 名列榜首

測驗報告函索即寄。

AMPEX 20/20+ 卡式錄音帶，經數方多年研究，現已有突破性能。權威用家一致証實具有專業錄音帶之品質。



### 一九七八年音響器材展覽

樂聲牌展出頂級新產品

一九七八年音響器材展覽，將於十二月十日（星期日）下午二時至四時，在九龍新城市廣場舉行。屆時將展出樂聲牌（Technics）之頂級新產品，包括：SL-1000型立體聲唱機、SL-1000型立體聲收音機、SL-1000型立體聲擴大機等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 先鋒音響大贈送

為配合「七八音響器材展」先鋒音響由即日起舉行大贈送：

- \*凡分期購買神龍CX-7000或龍圖2000音響組合，均奉送價值HK\$300之精美後櫃一個。
- \*凡購買先鋒牌任何一款卡式錄音座，均奉送先鋒牌SE-300高級耳筒一副。數量有限，送完即止。

總代理：信和工程有限公司

地址：香港皇后大道中33號信和行302室 電話：5-252241 (5線)

地址：香港中環德輔道中141號 電話：5-766815

地址：九龍尖沙咀彌敦道348-349號 電話：3-679425, 3-660101

### 金嗓子 Accuphase

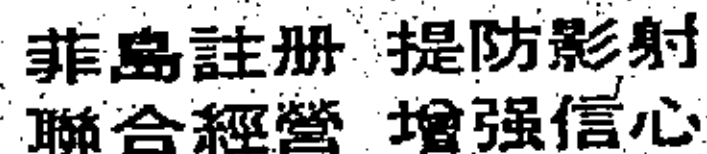
以科技美化人生

容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。

容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。容聲相繼，互為補充，是音響界之兩大趨勢。



聯合增強信心  
合作減低成本



- \* 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都劃一籌劃。
- \* 酒店及一切交通至全年預先定妥，保證有座無改之苦。
- \* 行程精心策劃，盡善盡美，保證無舟車勞頓之弊。
- \* 超值豪華的宴、酒席不向情詞交際會，宴盡佳餚美酒欣賞各類表演節目。
- \* 每晚均為團員安排排解節目。
- \* 嚴格訓練之經驗豐富隨團服務。
- \* 購物購物者旅遊局認可之專設沽法零購專櫃。
- \* 因團和眾服務好，評選當地之一切風土人情、歷史、名勝古蹟與壯麗之城市進行深入比較。

12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13,  
14, 17, 19, 20, 23,  
25, 26, 29, 31日  
(1978年)  
1月1, 4, 6, 7, 10, 12, 13,  
16, 18, 19, 22, 24,  
25, 28, 30, 31日

**特別加班**  
 全程足六天  
 上午出發晚上  
 費用 \$1290

**A 全程六天 \$ 1290**  
12月16, 19, 20, 21, 22  
23, 24, 25, 26, 27  
28, 29, 30, 31

**B 全程七天 \$ 1290**  
12月23, 29, 31  
1月2, 4

**第一天** 香港—馬尼拉  
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

**第二天** 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇登夜總會  
遊覽菲律賓哥倫堡，古銅鑲城，準僑堡，聖瑪爾斯大學，國父博物館，黎黎公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇登夜總會燒烤大酒店。

**第三天** 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會  
乘搭飛機直達碧瑤，遊覽該地古堡，碧瑤古城，高山山村村莊，碧瑤易修女學校，購買價值物美之銀質首飾前往東馬尼拉土產和金品，各適其樂。晚宴「肯尼」夜總會（高山民族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

**第四天** 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤舞火舞會  
乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪遊覽假期，參加各類康樂活動，氣球，划船，游泳，高爾夫球，網球，桌球等，晚上指地燒烤舉行燒烤舞火舞會，欣賞大谷地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。  
下榻松園假日大酒店。

**第五天** 艾蘭迪—百勝嶺—海上賭場  
由勝嶺乘馬車上山，憑空跳傘，滑翔傘運動，令你畢生難忘。晚餐後由山參加往海上賭場七彩鐘。下榻松園假日大酒店。

**第六天** 馬尼拉—菲島—宿務—EDUARDO'S夜總會  
乘搭飛機直達宿務，前往「烏拉蘭」與國慶日，被美譽之史東花園，及麥哲倫島上馬尼拉多珍鑽的收藏。  
晚宴及於全所最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，國員可繼續留夜總會內憑空舞伴跳舞，直至深夜。下榻花園大酒店。

**第七天** 馬尼拉—香港  
由山直達購買土產和金品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚晚安抵香港。

聯合贊助

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

<b>寶華</b> (七天) HK \$1290 	<b>菲律賓</b> 四天 \$1050 七天 \$1380 九天 \$1500 代辦合証 逢週五及週六 依期出發	<b>曼谷</b> 芭提雅 五天 \$1588 六天 \$1688 免費泰証 逢週六及週五 依期出發
	九龍沙咀星光行1521號	



## 方便讀者 選擇旅遊

**博覽 5-438801**

**菲律賓碧瑤貴賓團**

**\$1190 七天 \$1190**

★ 暢遊馬尼拉市區名勝、大高地、火山湖、文閣達達假勝地、百勝灘、流湯市、文化村、海上賭博、飛機來回聯運

★ 四晚住宿

★ 住花園、夏威夷及新松園等大酒店

12月17, 19, 20, 23, 25, 26, 29

12月1, 2, 5, 7, 8, 11, 13, 14, 17, 19, 20, 31

香港德輔道中李實權大廈421室

**聖誕期間 16, 22, 27**

**明 富 旅遊企業有限公司**  
**TEL : 3-668272-3**

<b>台 灣</b>	亞里山芝嘉城 九 天 \$ 1490 12月24日及每星期六 華城峯峯峯峯 七 天 \$ 1550 ★每星期日出發★
<b>日 本</b>	(有明大空) 九 天 12月 10日 11日 10,19,22日 \$ 2850 12月 10日 11日 10,19,22日 \$ 5,6,7
<b>韓 國</b>	西 天 \$ 1890 每星期日 五 天 \$ 1688 每星期日
<b>菲 律 賓</b>	七 天 12月24, 29日 \$ 1290 1月1, 4, 6, 7, 10
<b>泰 國</b>	\$ 1599 五 天 \$ 1680 ★每星期二出發

特快台、菲、泰盤及廉價機票  
**九龍星光行926室**

<h1 style="text-align: center;">泰國</h1> <p style="text-align: center;">千佛之國</p> <p style="text-align: center;"><b>曼谷芭堤雅豪華團五天</b> (逢星期日出發)</p> <h2 style="text-align: center;">\$1499</h2> <p style="text-align: center;">% % % % % % % %</p>	 <h1 style="text-align: center;">華航特選</h1> <p style="text-align: center;"><b>聖誕節、春節復活節遊覽團</b></p> <p style="text-align: center;">詳情請詢各大旅行社</p>	<h1 style="text-align: center;">台灣</h1> <p style="text-align: center;">芝麻假期</p> <p style="text-align: center;"><b>芝麻城環島貴賓團七天</b> (逢星期日早上出發)</p> <h2 style="text-align: center;">\$1550</h2> <p style="text-align: center;">聖誕加班 % % % % % 春節加班 % % % % %</p>						
<p style="text-align: center;">中華航空公司 CHINA AIRLINES 信賴的保證      中華航空公司 CHINA AIRLINES 信賴的保證</p>			<p style="text-align: center;"><b>金豐貿易旅遊公司</b></p> <p>香港皇后大道中 31 號 陸海通大廈 1103 室 5 - 249142 - 5</p>					
<p style="text-align: center;"><b>輝煌旅遊貿易公司</b></p> <p>香港皇后大道中 56 號 基樂行 203 室 5 - 234661 5 - 246476</p>	<p style="text-align: center;"><b>亞細亞旅行社</b></p> <p>九龍彌敦道 666 號 上海商業銀行大廈 1302 室 3 - 940251 3 - 969281</p>	<p style="text-align: center;"><b>汎達旅遊公司</b></p> <p>中環德輔道中 61 號 香港華人銀行大廈 904 室 5 - 248843 5 - 236405</p>	<p style="text-align: center;"><b>橫濱旅遊社</b></p> <p>香港皇后大道中 84 號 嘉利大廈 602 室 5 - 244394 5 - 242818 菲律賓特價一週 1,090</p>	<p style="text-align: center;"><b>萬達旅行社</b></p> <p>九龍彌敦道 363 - 373 號 恆成大廈 1005 室 (普慶戲院對面) 3 - 301317 - 9</p>	<p style="text-align: center;"><b>思達旅行社</b></p> <p>九龍尖沙咀金巴利道 20 號 香港大廈地下商場 6 A 3 - 872828 3 - 671717</p>	<p style="text-align: center;"><b>榮華旅遊貿易公司</b></p> <p>灣仔維多利亞后街 3 號 2 樓 5 - 236589 5 - 235422 5 - 230775 菲律賓特價一週 \$1,090</p>	<p style="text-align: center;"><b>利華旅運貿易公司</b></p> <p>九龍彌敦道 577 號 高氏大廈五樓 C 座 3 - 880157 3 - 301644 菲律賓特價一週 \$1,090</p>	<p style="text-align: center;"><b>泰華行旅運有限公司</b></p> <p>香港德輔道中 25 號 安樂園大廈 504 室 5 - 233588 5 - 248826 美加十六天</p>

**平價機票**

專寄 海外 行李

成功 旅遊公司 總代理 中區華埠 電話 506 442971

**特平機票**

英美加包機 泰國特快 \$102

(專人代辦機票 澳洲香港)

合 慶豐旅遊 \$1450 (逢星期三上午出發)

康樂旅遊公司 \$1098 (逢星期五上午出發)

中區華埠 電話 506 442971

**海外旅遊平機票**

香港皇后大道中35號商業大廈1樓102室 246186/7 233847 澳門 87368

歐洲 900	日本 450	加拿大 1150	東南亞 澳洲 歐洲 特快優惠
美國 1250	韓國 600	英國 1050	台灣 \$130 法國 \$80
澳洲 1000	台北 300	耶加達 720	泰國 \$280 星加坡 \$60
紐約 1500	馬尼拉 510	庫拉加 200	菲律賓 \$105 日本 \$300

**美加**

菲島 \$1350 澳洲 2380

**遊埠賺錢**

合 慶豐旅遊 \$1450 (逢星期三上午出發)

康樂旅遊公司 \$1098 (逢星期五上午出發)

中區華埠 電話 506 442971

[illegible]

**增膏減肥**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

# 醫西

中國醫藥學院院長 李士德 教授

專治：內傷、外感、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、一切虛弱症。

地址：上海南京路四二五號（原法租界）

**人矮**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**肉粒**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

# 痔

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**雀斑**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**基督教徒**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

# 周金好

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**吳精科**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**內外痔瘡**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

# 痔

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**老眼昏花**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**老眼昏花**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

# 痔

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

**老眼昏花**

專治男女老幼一切虛弱症。不論男女老幼，凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後虛弱等症，服此膏均有奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

[illegible][illegible]

鳴謝 為安公司

1. 謝安公司... 2. 謝安公司... 3. 謝安公司... 4. 謝安公司... 5. 謝安公司... 6. 謝安公司... 7. 謝安公司... 8. 謝安公司... 9. 謝安公司... 10. 謝安公司... 11. 謝安公司... 12. 謝安公司... 13. 謝安公司... 14. 謝安公司... 15. 謝安公司... 16. 謝安公司... 17. 謝安公司... 18. 謝安公司... 19. 謝安公司... 20. 謝安公司...

[illegible]

100-371410-1000







### 天下第一




「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 人的桌同選須時有食飲

「人同此心，心同此理。」這是一句老話。在我們僑胞中，有許多人是這樣想的。他們認為，在吃飯的時候，我們應該選擇一些健康的食物，而不應該選擇一些不健康的食物。他們認為，在吃飯的時候，我們應該選擇一些清淡的食物，而不應該選擇一些辛辣的食物。他們認為，在吃飯的時候，我們應該選擇一些易於消化的食物，而不應該選擇一些難以消化的食物。

### 推花天



「推花天」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 天好

「天好」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 詞枝竹港香

「詞枝竹港香」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 新時代

「新時代」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 村中人語

「村中人語」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 大漢英雄傳

「大漢英雄傳」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 樓上人家

「樓上人家」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 小盆栽種的石竹

「小盆栽種的石竹」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 樂園

「樂園」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。

### 集花浪

「集花浪」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在我們僑胞中，卻有許多人，他們雖然在事業上，在學問上，在藝術上，都有著驚人的成就，但是，他們卻不認為自己是「天下第一」。他們認為，自己只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個，他們只是「天下第一」中的一個。











聖心英新舊數理文法專補中學各

[illegible]



